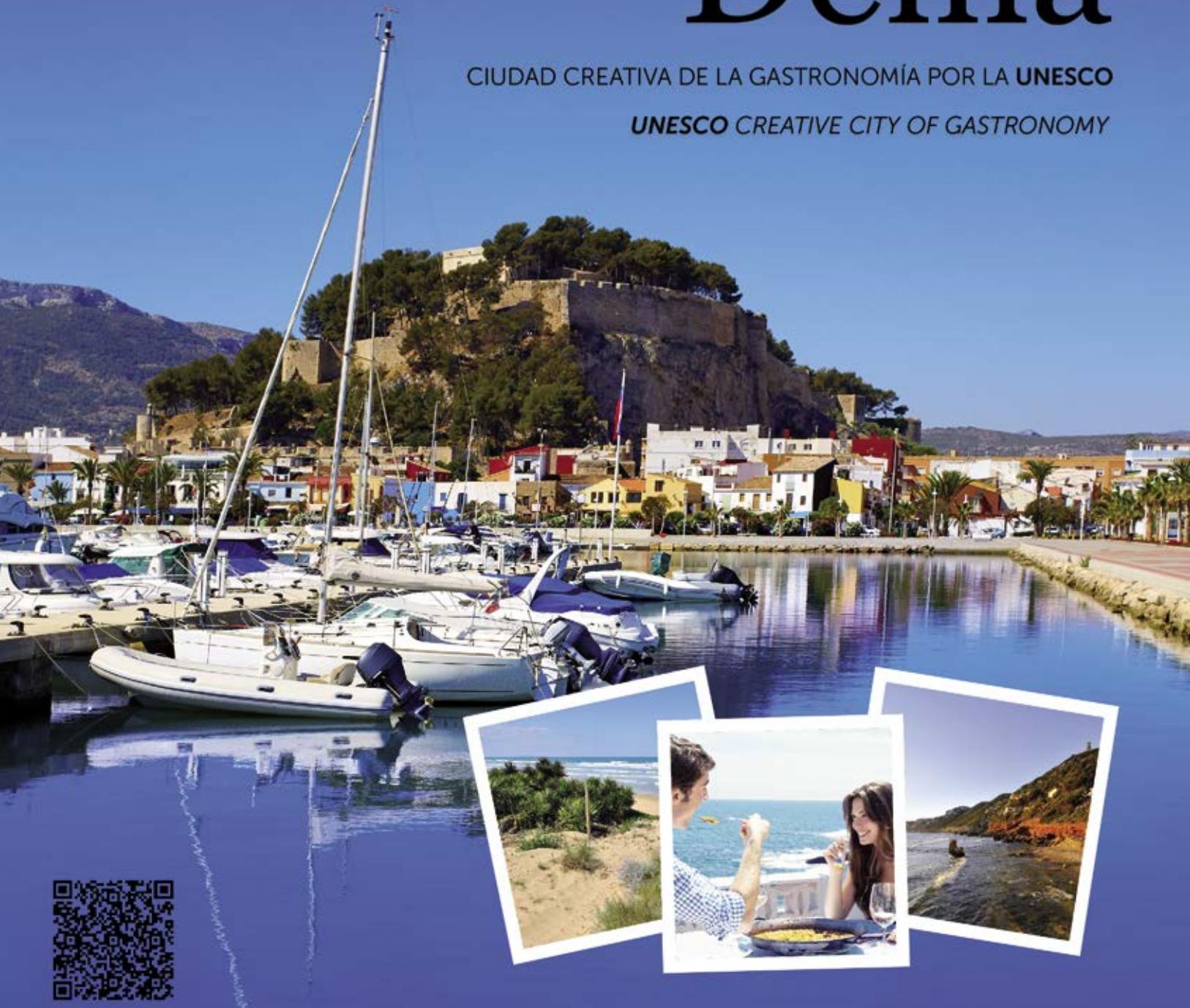


# Dénia

CIUDAD CREATIVA DE LA GASTRONOMÍA POR LA **UNESCO**

**UNESCO CREATIVE CITY OF GASTRONOMY**



# Canbroch

restaurant

*Restaurante asador con productos de temporada,  
pescados y mariscos de la lonja de Dénia y carnes gallegas. Arroces de la zona*

*Grill restaurant with seasonal products.  
Fish and seafood from Denia market and Galician meats. Rice from the area.*



966 42 17 84 | [reservas@canbroch.com](mailto:reservas@canbroch.com) | [www.canbroch.com](http://www.canbroch.com)  
Plaça Drassanes, 4 · 03700 Dénia - Alicante



## BIENVENIDOS A DÉNIA

Dénia es la capital de la comarca de La Marina Alta y se halla situada en un punto enviable de la Costa Blanca: en la zona norte de la provincia de Alicante, entre dicha ciudad y Valencia (91 Km. de Alicante y 103 Km. de Valencia aproximadamente).

El visitante que se acerque a Dénia, en cualquier época del año, puede compaginar la tranquilidad del mar con incursiones en su cultura, fiestas y tradiciones. Para completar la estancia en Dénia no hay que olvidar la amplia oferta de actividades de turismo activo que se puede practicar en esta ciudad marinera unido a la exquisita gastronomía por la cual Dénia es altamente reconocida.

## WELCOME TO DÉNIA

Dénia is the capital of the administrative division of La Marina Alta and is situated in an enviable location on the Costa Blanca: in the north of Alicante province, between the cities of Alicante and Valencia (91 Km. from Alicante and 103 Km. from Valencia, approximately).

The visitor who comes to Dénia, at any time of the year, can combine the calm of the sea with an in-depth discovery into its culture, fiestas and traditions. To complete your stay in Dénia, do not forget the broad range of open air activities that can be practised in this coastal city together with its well-known and excellent gastronomy.



## HISTORIA

La privilegiada situación de Dénia la ha convertido, históricamente, en un lugar de asentamiento de diferentes culturas. Los íberos, los romanos, los musulmanes y los cristianos han dejado su huella en esta ciudad. Civitas stipendiaria y, después Municipium durante la antigüedad Clásica, Reino de Taifa culto y opulento durante el siglo XI, Dénia, con la conquista cristiana, cabeza de condado y posteriormente del marquesado, fue un buen ejemplo de ciudad moderna hasta que sucumbió durante la Guerra de Sucesión. En el siglo XIX Dénia recobra su protagonismo gracias a la expansión que provoca el comercio de la pasa. Desde comienzos del siglo XX la producción de agrios y la industria juguetera pasan a ser la base de la economía dianense. Es a partir de los años sesenta cuando comienza el desarrollo del turismo y la actividad pesquera.

## HISTORY

*The privileged location of Dénia has converted the city, historically, into a settlement of different cultures. The Iberians, the Romans, the Muslims and the Christians have all left their mark on this city. It was Civitas Stipendiaria and then Municipium during the Classical age. During the 11th century, Daniya is converted into an opulent and cultured Taifa Kingdom. With the Christian Conquest, Dénia became the capital of the County, and then of the marquisate, being a good example of a modern city until succumbed during the War of Succession. In the 19th century Dénia recovered its economic pre-eminence thanks to the expansion of the raisin trade. From early 20th century until the sixties, Dénia's economy was based on the citrus production and the toy industry. The development of tourism and fishing started from then on.*

# DÉNIA HISTÓRICA

## PATRIMONIO CULTURAL

La riqueza histórica de Dénia se respira en sus monumentos, yacimientos y parajes de interés.

A continuación exponemos los monumentos y lugares de interés principales a visitar, que junto a las "Rutas Monumentales y Urbanas" que aparecen posteriormente le ayudarán a recorrer la ciudad, conocer su historia y su riqueza patrimonial.

El **CASTILLO** está situado sobre una suave colina junto al mar y en el corazón de la ciudad. En sus laderas se han descubierto restos de viviendas y fortificaciones de la Dianium romana. Su diseño se remonta a época islámica, entre los siglos XI y XII. Desde entonces, distintas reformas se reflejan en su arquitectura.

A destacar, el **Portal de La Vila**, portal de acceso al Castillo, de estilo Almohade.

La **Torre Roja** y la **Torre del Consell**, ambas de época cristiana.

La **Vila Vella**, área al aire libre con restos de viviendas medievales pertenecientes al s.XIV.

El **Baluard**, baluarte defensivo del s.XVIII que controlaba la entrada de la Vila Vella por su portal principal

El **Portal del Baluard**, de origen islámico que posee 3 arcos de diferentes épocas, destacando el arco árabe de herradura.

La **Torre del Mig** (s.XI) y la **Torre del Galliner**, parte de cuyo basamento parece construido en piedra tosca romana.



El **Palau del Governador**, sede del actual museo arqueológico, construido bajo los auspicios del Duque de Lerma y Marqués de Dénia durante los s.XVI y s.XVII, formando parte del Palacio de Los Marqueses de Dénia.

En el s.XIX el Castillo deja de tener funcionalidad defensivo-militar, pasando a manos privadas para volver a uso público en el s.XX.

El **MUSEO ARQUEOLÓGICO**, ubicado en el interior del Castillo, nos conduce por la historia de la ciudad desde el inicio de su aventura urbana, dos milenios atrás, hasta el siglo XVIII, a través de sus 4 salas: Ibérica, romana, musulmana y cristiana.

Destaca el balsamario, que representa al dios Mercurio (siglo II a.C.), la colección de bronces islámicos, muchos de ellos de origen oriental (s.XI-XII), el ataifor con representación de una nave andalusí procedente de Qayrawn, etc.

El **MUSEO ETNOLÓGICO**, se halla ubicado en una típica casa burguesa del s.XIX, momento en que Dénia vivió un especial auge y esplendor gracias al comercio de la pasa. El cultivo de la viña, el proceso de elaboración de la pasa, el papel del puerto y de los almacenes, la comercialización de la pasa hacia Inglaterra, el Norte de Europa y América así como el desarrollo de la ciudad constituyen el hilo de esta propuesta museográfica.

El **MUSEO DEL JUGUETE**, ubicado en el mismo edificio que el Centro de Arte "L'Estació" (antigua estación de tren), estando éste último en la planta baja y el museo en la primera. El Museo del Juguete muestra la producción juguetera de Dénia desde sus inicios en 1904, hasta la década de los años 60.

El **MUSEO DEL MAR**, situado en las instalaciones de la antigua lonja de pescado, en el puerto, frente a la Explanada Cervantes, cuenta con más de 400 piezas arqueológicas y etnológicas, relacionadas con el mar, pertenecientes al s.VI a.C. hasta principios del s.XX.



# HISTORIC DÉNIA

## CULTURAL HERITAGE

The historical wealth of Dénia breathes in its monuments, sites and places of interest.

We show you the main monuments and places of interest in Dénia. Together with the help of "Urban and Monumental Routes" stated below you will be able to visit the city and learn more about its history and rich heritage.

The **CASTLE** is placed on a slight hill by the sea and is at the heart of the city. On its hillsides remains of dwellings and fortifications from the Roman Dianium have been discovered. Its design dates back to the Islamic period, between the 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> centuries. Since then, different reforms are reflected in its architecture.

To underline the "**Portal de la Vila**" access gate to the Castle. Almohade period style.

The **Red Tower (Torre Roja)** and the Council Tower (Torre del Consell), both from the Christian period (15<sup>th</sup> C.).



**The Old Town (Vila Vella)**, outdoor area with the ruins of Medieval houses (14<sup>th</sup> C.)

**The Bastion (Baluard)**, defensive Tower (13<sup>th</sup> C.) that controlled the entrance to the old town by its main gate.

**The Bastion Gate (El Portal del Baluard)**. Islamic origin. It has 3 arches from 3 different ages; we highlight its Arab Horseshoe Arch.

**The Governor's Palace (El Palau del Gobernador)**, where is located the archaeological museum, built under the auspices of the Duke of Lerma and Marquis of Dénia (16<sup>th</sup> C. and 17<sup>th</sup> C.). It was part of the Marquises Palace.

The castle ceased to have a defensive-military function in the 19<sup>th</sup> century when it was transferred to private ownership and it returned to public use in the 20<sup>th</sup> C.

The **ARCHAEOLOGICAL MUSEUM**, located inside the castle, takes us to a journey through the history of the city from the beginning of its urban adventure, two millennia ago, to the 18<sup>th</sup> century. It is laid out in 4 rooms corresponding to the Iberian, Roman, Islamic and Christian Ages. We highlight the balsamarium which represents the god Mercury (2<sup>nd</sup> century B.C.), the collection of Islamic bronze statues, many of them of oriental origin (11<sup>th</sup> - 13<sup>th</sup> centuries), the fountain showing an Andalusian ship from Qayrawn, etc.

The **ETHNOLOGICAL MUSEUM**, located in a typical 19<sup>th</sup> century Bourgeoisie house, it exhibits the evolution of the Raisin Trade in the 19<sup>th</sup> C.; when Dénia experienced an important growth and splendour thanks to the raisin trade. The wine growing, and the production's process of raisins, the role of the port and the warehouses, its sale in England, Northern Europe and America and the development of the town make up the theme of the museum's offering.

The **TOY MUSEUM** located in the same building as the "L'Estació" Arts Centre (the old train station), with that latter being on the ground floor and the museum on the first. The Toy Museum shows the production of toys in Dénia since the beginnings of this business in 1904, up to the 1960s.



The **SEA MUSEUM**, located in the facilities of the old fish market, in the port, opposite the "Explanada Cervantes" has more than 400 archaeological and ethnological pieces, related to the sea, belonging to the 6th century B.C. until the beginning of the 20th century.

# ¿QUÉ VISITAR? WHAT TO VISIT?

## EDIFICIOS RELIGIOSOS



La **IGLESIA DE LA ASUNCIÓN**. Plaza Constitución. Estilo Barroco. Se alza en el lugar donde se hallaba la antigua ermita de San Roque, el hospital y algunas casas. Sufrió importantes daños durante la Guerra de la Independencia y la Guerra Civil y fue reconstruida en 1939. De planta de cruz latina inscrita en un rectángulo. DESTACAN: En el exterior, la hornacina venerada situada sobre la puerta de la capilla del Roser, la cual contiene una imagen de Sant Roc de factura moderna. En el interior: las imágenes de la Virgen -una imagen policromada de la Asunción-, y, a sus

lados, los santos Vicente Ferrer y Vicente Mártir, los dos patronos de Valencia.

La **IGLESIA DE SAN ANTONIO**. Plaza del Convento. Su estado actual corresponde a la remodelación efectuada en el siglo XVIII. Corresponde a un conjunto arquitectónico formado por el Convento de San Antonio de Padua, fundación franciscana del siglo XVI, esta iglesia, que se erigió años más tarde (primera mitad del siglo XVII) y la plaza (siglo XVII). Este conjunto sufrió graves daños tanto en la Guerra de Sucesión como en la Guerra del Francés y la Guerra Civil. La portada es de orden dórico con una hornacina venerada que contiene una imagen moderna de San Antonio de Padua. Esta iglesia es de planta con forma de cruz latina, inscrita en un rectángulo, con una nave y 8 capillas laterales. En su interior destaca una gran cruz esmaltada con escenas de la Biblia que preside el altar mayor.

**IGLESIA DE Nª SRA. DE LORETO**. Calle Loreto. Conocida también como iglesia de las Agustinas, se halla junto a un Convento de Clausura de monjas agustinas recoletas. Fue inaugurada en el año 1604 por Felipe III,

por iniciativa del Duque de Lerma y Marqués de Dénia. El exterior es austero y mesurado. En el altar mayor se halla el retablo de la Santísima Sangre. También contemporánea es la imagen de madera de melis de la Virgen de los Dolores.

## RELIGIOUS BUILDINGS

The **"LA ASUNCIÓN" CHURCH (OUR LADY OF THE ASSUMPTION)**, Baroque Style. It is situated in the Constitución Square, stands where the old shrine of San Roque, the hospital and several houses used to be. The building suffered significant damage during the Peninsular War and the Civil War, being rebuilt in 1939. It has a Latin cross floor plan falling within in a rectangle. One of the highlights on its façade is the vaulted niche with a statue of Sant Roc of recent construction above the Roser chapel doorway. Inside the church there are pictures statues of the Virgin Mary -a polychrome painting of the Assumption of the Virgin Mary-, and, next to these, the Saints Vicente Ferrer and Vicente the Martyr, the two patron saints of Valencia.

The **"SAN ANTONIO" CHURCH**, situated in Convento Square. The current state of the building corresponds with the remodelling carried out in the 18<sup>th</sup> century. This church, which was built years later (the first half of the 17<sup>th</sup> century), and the square (17<sup>th</sup> century), correspond with an architectural set of buildings formed by the Monastery of the San Antonio de Padua, founded by Franciscans in the 16<sup>th</sup> century. This set of buildings suffered serious damages during the War of Succession and during the War of the French and the Civil War. The front door is gilded with a vaulted niche which contains statue of San Antonio de Padua of recent construction. This church has a Latin cross shaped floor plan, falling within a rectangle, with a nave and 8 side chapels. The elevation is arranged with gilded pilasters on pedestals. Inside there is a large enamelled cross with scenes from the Bible which dominates the main shrine.

The **"NUESTRA SEÑORA DE LORETO" CHURCH (OUR LADY OF LORETO)**.

Loreto Street. Also known as "Iglesia de las Agustinas" (Church of the Augustines). It is located nearby a Convent of cloistered Augustine nuns. It was inaugurated in 1604 by the King Felipe III, by initiative of Francisco Sandoval y Rojas (Marquis of Dénia and Duke of Lerma). The exterior is austere and moderate. In the main altar we find the altarpiece "Santísima Sangre" (Holy Blood). The statue of "La Virgen de los Dolores" (Our lady of Sorrows) is a contemporary wooden statue sculptured in melis (yellow pine).





## EDIFICIOS CIVILES

El **AYUNTAMIENTO**, cuyo origen data del s.XVII, aunque sufrió una profunda remodelación a principios del s.XIX. Destaca el equilibrio de su fachada, de piedra tosca, con seis sólidos arcos de medio punto.

**"LAS ANTIGUAS ATARAZANAS"** o **"LES DRASSANES"**, cuyo origen se remonta al s.XIII y fue muy reformado en el s.XVIII. Estaba destinado a la construcción de barcos y actualmente presenta un uso privado (hotel).

## CIVIL BUILDINGS

The **TOWN HALL** originally dates from the 17<sup>th</sup> century but it was reconstructed in the early 19<sup>th</sup> century. It shows a balanced façade with 6 solid half pointed arches of unpolished stone.

The **OLD DOCKYARDS**, locally known as **"LES DRASSANES"**, dates from the 13<sup>th</sup> century and was mainly rebuilt in the 18<sup>th</sup> century. It was used for the construction of ships and is nowadays a private building (a hotel).



## CALLES, RINCONES Y PLAZAS

La **CALLE MARQUÉS DE CAMPO**, calle principal de la ciudad y centro vital y comercial de Dénia donde podemos encontrar todo lo necesario para una agradable estancia en la ciudad: bancos, comercios, restaurantes y cafeterías pueblan este lugar de encuentro.

El **YACIMIENTO DE LAS MURALLAS URBANAS DE DANIYA-LA MEDINA Y EL FORTÍ**, al final del Paseo Saladar se observa parte de la muralla noreste del Fortí musulmán de Daniya.

**TÚNEL DEL CASTILLO.** Conecta la calle Ronda de les Muralles con el Centro Histórico. Se construyó durante la Guerra Civil Española como refugio antiaéreo.

### BARRIOS ANTIGUOS:

“**BAIX LA MAR**”, típico barrio de marineros que surgió en el siglo XVI y en él destaca las calles estrechas y las casas de pocas alturas así como la típica “Placeta de la Creu” y la “Plaça de Sant Antoni”.

“**LES ROQUES**”, construido a lo largo de los siglos XIX y XX, se levanta sobre parte de la antigua Medina Árabe, en las inmediaciones del Castillo.

El **CENTRO HISTÓRICO**, con sus calles Cavallers, la peatonal calle Loreto, Sant Josep, Major y adyacentes destaca por sus casas señoriales, la mayoría de ellas del s.XIX e inicios del s.XX. En esta zona se halla el Museo Etnológico, el Ayuntamiento, La Iglesia de la Asunción y la Iglesia de Nuestra Señora de Loreto.

**ERMITAS.** Dispersas por el término municipal y fuera del Casco Urbano. La Ermita Pare Pere, vinculada a la vida del venerable fraile del siglo XVII, suele permanecer abierta. Las Ermitas de Conquista (s. XIV-XVI) son la Ermita de San Juan, Santa Paula y Santa Lucía. Asimismo destaca la **TORRE DEL GERRO** la cual data del siglo XVII. Dicha torre, de estilo renacentista, está situada en las inmediaciones del Cabo de San Antonio.

## STREETS, CORNERS AND SQUARES

The **MARQUÉS DE CAMPO STREET**, the city's main street and the vital and commercial centre of Dénia, where everything you need to enjoy your stay in the city can be found: banks, businesses, restaurants and cafés populate this meeting point.

**RUINS OF THE CITY WALLS OF DANIYA-LA MEDINA AND EL FORTÍ.** At the end of the *Paseo Saladar*, you may observe part of the Northeast wall of the Muslim Fortress (Fortí) of Daniya.

**CASTLE'S TUNNEL.** Connects Ronda de les Muralles street with the Historical Center. It was built during the Spanish Civil War like an anti-aircraft refuge.

### ANCIENT NEIGHBOURHOODS:

“**BAIX LA MAR**”, this sailors' and fishermen's neighbourhood arose in the 16<sup>th</sup> C.. The majority of its streets are pedestrian zones, note its small squares: Sant Antoni and La Creu Squares.

“**LES ROQUES**”, this neighbourhood was built in the outskirts of the castle between the 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> C. It is built on part of the old Arab medina.

The **HISTORICAL CITY CENTRE**, area formed by Cavallers St., Sant Josep St., Major St., Loreto St. and adjacent streets, which are famous for their Noble Estate Houses, the majority built up between the 19<sup>th</sup> century and the early 20<sup>th</sup> century. We find the Ethnological Museum, the Town Hall, the Asunción Church and the Church of Our Lady of Loreto.

**SANCTUARIES (ERMITAS) OF DÉNIA** scattered around the municipality and outside the Historical City centre. Ermita del Pare Pere linked to the life of the religious friar from the 17<sup>th</sup> Century, usually remains open. The “Ermitas de Conquista” (Conquest Sanctuaries) (14<sup>th</sup>-16<sup>th</sup> Centuries) include: Ermita de San Juan, Santa Paula and Santa Lucía.

Another highlight of the city is the **GERRO WATCHTOWER**, which dates from the 17<sup>th</sup> century. This tower, built in the Renaissance style, is situated in the vicinity of the San Antonio Cape.

**EL CASTILLO**  
**THE CASTLE**  
**966 420 656**

HORARIO:

Abierto todos los días, excepto 25/12 y 1/01

**Noviembre a Marzo:** 10 a 18 h. **Abril a Mayo:** 10 a 19 h. **Junio :** 10 a 19.30 h. **Julio-15 Septiembre:** 10.00 a 00.30 h. **16 - 30 Septiembre :** 10 a 20 h. **Octubre:** 10 a 18.30 h.

TIMETABLE:

**Daily, except 25/12 and 1/01**

**November to March:** 10 am to 6 pm. **April to May:** 10 am to 7 pm. **June:** 10 am to 7.30 pm. **July- 15<sup>th</sup> September:** 10 am to 0.30 am **16 - 30<sup>th</sup> September.** 10 am to 8 pm. **October:** 10 am to 6.30 pm.

Consultar precios en  
For more information about prices  
<http://www.denia.es/es/info/cultura/castell.aspx>



**MUSEO ARQUEOLÓGICO**  
**ARCHAEOLOGICAL**  
**MUSEUM**  
**966 420 656**

HORARIO:

Abierto todos los días, excepto 25/12 y 1/01

**Noviembre a Marzo:** 10.30 a 17.45 h. **Abril a Mayo:** 10.30 a 18.45 h. **Junio:** 10.30 a 19.15 h. **Julio-15 Septiembre:** 10.30 a 13.30 h. y de 15 a 22 h. **16 - 30 Septiembre:** 10.30 a 19.45 h. **Octubre:** 10.30 a 18.15 h.

TIMETABLE:

**Daily, except 25/12 and 1/01**

**November to March:** 10.30 am to 5.45 pm. **April to May:** 10.30 am to 6.45 pm. **June:** 10.30 am to 7.15 pm. **July- 15<sup>th</sup> September:** 10.30 am -1.30 pm and 3 pm-10pm. **16 - 30<sup>th</sup> September:** 10.30 am to 7.45 pm. **October:** 10.30 am to 6.15 pm.



**MUSEO DEL JUGUETE Y CENTRO DE ARTE L'ESTACIÓ**  
**TOY MUSEUM AND "L'ESTACIÓ" ARTS CENTRE**  
**965 788 741**



HORARIO:

Abierto todos los días, excepto 25/12 y 1/01

**Octubre - Abril:** 10 a 13 h / 16 a 20 h. **Mayo- Septiembre:** 10 a 13 h / 17 a 21 h.

TIMETABLE:

**Daily, except 25/12 and 1/01**

**October- April:** 10 am to 1pm / 4 pm to 8 pm.

**May- September:** 10 am to 1 pm / 5 pm to 9 pm.

Precio: gratuito

Price: Free entrance

**MUSEO DEL MAR**  
**SEA MUSEUM**  
**966 420 260**

(Área Arqueología y Museos-  
Ayuntamiento de Dénia)



HORARIO:

**Octubre a Abril:** Abierto todos los días, de 10 a 13 h y de 16 a 20 h.

**Mayo a Septiembre:** Abierto todos los días, de 10 a 13 horas y de 17 a 21 horas.

TIMETABLE:

**October to April:** Open every day, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 4 p.m. to 8 p.m. **May to September:** Open every day, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 5 p.m. to 9 p.m.



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, los horarios de apertura al público pueden variar.

**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, opening times to the public may change.

# ITINERARIOS MONUMENTALES

## MONUMENTAL ITINERARIES

### CENTRO HISTÓRICO Y CASTILLO

Saliendo de la Oficina de Turismo

Central nos dirigimos a la calle Calderón para visitar el **MUSEO DEL JUGUETE Y EL CENTRO DE ARTE L'ESTACIÓ**.

Posteriormente nos dirigimos a la cercana calle **MARQUÉS DE CAMPO**, calle principal de la ciudad, fácilmente reconocible por los grandes árboles plátano que flanquean la calle y la recorremos en dirección contraria al puerto. La calle principal se cierra al tráfico los fines de semana y festivos para facilitar el paseo. Al comienzo de la calle, antes de la **GLORIETA DEL PAÍS VALENCIÀ**, se halla la perpendicular, y peatonal en este tramo, calle Diana, que

ascendemos hasta la plaza del Consell. A cuyos laterales hallamos: la calle La Mar, zona de ocio nocturno donde se sitúan edificios del s.XIX que estaban destinados a almacenes de pasa y, al otro lado, la zona peatonal nos lleva al Ayuntamiento y a toda el área del **CENTRO HISTÓRICO**. Muy cercano al Ayuntamiento, en la calle Cavallers se sitúa el **MUSEO ETNOLÓGICO**, digno de visita. De allí nos dirigimos a la paralela calle **LORETO**, calle peatonal y zona de restaurantes y tapeo donde se sitúa el **CONVENTO Y LA IGLESIA DE NTRA. SRA. DE LORETO**. Una vez recorrida esta pintoresca calle volvemos atrás hasta el Ayuntamiento para ascender por las escaleras que hay junto al Ayuntamiento y que nos llevan al Castillo. La visita al **CASTILLO Y AL MUSEO ARQUEOLÓGICO** es imprescindible. Nos sorprenderán no solamente sus muros, torres y baluartes sino también sus increíbles vistas de Dénia y los alrededores. A la salida por el Portal de la Vila, callejearnos por el **BARRIO LES ROQUES** y desde aquí tenemos dos opciones: o volver por las escaleras al Centro Ciudad o tomar la calle Santísima Trinidad para descender hacia el barrio marinero de **BAIX LA MAR**, al cual accedemos por la calle Senieta, hasta las típicas placitas de Sant Antoni y La Creu para volver por la fachada marítima hasta el Centro Ciudad.



### HISTORIC CENTRE AND CASTLE

Starting from the main Tourist Office we head to Calderón Street to visit **THE MUSEUM OF TOYS** and the **L'ESTACIÓ ART CENTRE**. Afterwards we walk to **MARQUÉS DE CAMPO STREET**, the main street of the city. It is well known because of its platanus trees placed on both sides of the street. We walk up in the opposite direction of the port. The main street is closed to traffic at the weekends and on bank holidays for people to walk. Up at the beginning of the street and just before Glorieta del País Valenciac Square we find Diana St., a perpendicular and

pedestrian street leading to Plaza del Consell. At one side, we find La Mar St., where there are warehouses from the 19th C. that stored raisins and nowadays they are converted into nightlife pubs. At the other side a pedestrian street leads us to the **TOWN HALL** and the **HISTORIC CENTRE**. Near the Town Hall it is worth visiting **THE ETHNOLOGICAL MUSEUM** placed at Cavallers Street. From there we walk to **LORETO STREET**, a parallel and pedestrian Street with a lot of restaurants and tapas bars where the **CONVENT AND THE CHURCH OF OUR LADY OF LORETO** is placed. Once visited such a picturesque street we come back to the Town Hall to climb up the steps that are placed next to it and lead to the Castle.

Visiting the **CASTLE** and **THE MUSEUM OF ARCHAEOLOGY** is a must-see. Either their walls, towers, bastions or the views of Dénia and the surrounding area are amazing. Leaving the Castle by the Portal de La Vila Gate, we wander around **LES ROQUES NEIGHBOURHOOD** and from there we have two options: either climbing down the steps back to the City Centre or taking Santísima Trinidad Street to walk down to the **BAIX LA MAR** Neighbourhood which access route is through Senieta Street and arriving to the little squares of Sant Antoni and La Creu. Once there we come back to the City Centre by the sea front.



## BARRIO "GRUPO DE MARINEROS" FACHADA MARÍTIMA SUR

Desde la Oficina de Turismo central caminamos dirección Les Rotes, pasando por un conjunto de casas de escasa altura situadas a la derecha que pertenecen a **DOS ANTIGUOS BARRIOS DE PESCADORES** que se sitúan en torno a dos placitas al final de las calles Amaltea y Aldebarán y son conocidos como el barrio "grupo de marineros". En ciertas fachadas podremos ver azulejos que indican que estas casas pertenecían a marineros antiguamente. Continuamos nuestro camino hasta ver frente a nosotros el Real Club Náutico, con amarres para barcos de hasta 20 metros de eslora. El Real Club Náutico posee escuela de vela, remo y piragüismo y tiene amplia tradición en organización de regatas de vela así como organiza otros campeonatos náuticos (pesca, kitesurf, remo). Siguiendo la acera junto al Real Club Náutico nos dirigimos hacia la Escollera Sur, frente a la cual se sitúa el **MONUMENTO AL MONTGÓ** del escultor Castejón. En la Escollera Sur se ubica **EL PUERTO DEPORTIVO Y TURÍSTICO LA MARINA DE DÉNIA**, con amarres de hasta 50 m. de eslora donde encontramos restaurantes, cafeterías y pubs con terrazas, comercios náuticos, actividades de turismo activo, etc. Merece la pena darse una vuelta por este bonito puerto. Una vez recorrido volvemos al comienzo del puerto para recorrer **EL PASEO MARÍTIMO DE LA PLAYA MARINETA CASSIANA** que enlaza con otro **PASEO QUE RECORRE LAS CALAS ROCOSAS DE LES ROTES** cuyas aguas están declaradas Reserva Marina siendo zona protegida donde la pesca está prohibida y el buceo está limitado. Si seguimos el paseo hasta el final de la carretera Les Rotes, nos encontraremos con unas magníficas vistas a lo lejos de los **ACANTILADOS DEL CABO SAN ANTONIO**. Desde esta zona, recomendamos visitar el mirador situado en el lateral izquierdo de la carretera donde encontraremos un panel-observatorio de aves y cetáceos y realizar la ascensión a la Torre del Gerro (**ver rutas naturales, página 15**) cuyo inicio está en el lateral derecho de la carretera, en la calle Vía Láctea, y desde donde las vistas son espectaculares.



## "GRUPO DE MARINEROS" NEIGHBOURHOOD SOUTH SEA FRONT

*From the Main Tourist Office we walk towards Les Rotes, leaving behind a group of low houses placed at the right that belongs to two old fishermen quarters placed around two little squares at the end of the Amaltea and Aldebaran Streets. This area is known as "Grupo de Marineros" (fishermen neighbourhood). In some façades we can see tiles indicating that these houses formerly belonged to fishermen. We go on until we see the "REAL CLUB NAÚTICO" (YACHT CLUB) with moorings for boats up to 20 meters length. The Yacht Club has also a sailing, rowing and canoeing school and has a long tradition in organizing regattas and other water competitions (fishing, kite surfing, rowing). Following the sidewalk next to the Yacht Club we head towards the South Dock, in front of which we see the MONUMENTO AL MONTGÓ created by the sculptor Castejón. In the South Dock, LA MARINA DE DÉNIA tourist and leisure Port is placed with moorings for boats up to 50 meters length and restaurants, cafes and pubs with terraces, nautical shops, active tourism activities, etc. It is worth visiting such a beautiful port. Afterwards we can come back at the beginning of the port to walk down the SEA PROMENADE IN THE MARINETTA CASSIANA BEACH linking to a route that leads to LES ROTES ROCKY COVES whose waters are declared Marine Reserve being a protected area where fishing is prohibited and diving is limited. If we continue walking to the end of Les Rotes road, we will see the majestic CLIFFS OF CAPE SAN ANTONIO on the horizon. From this area, we recommend visiting the viewpoint located on the left side of the road where we will find a panel-observatory of birds and cetaceans and climbing to the Torre del Gerro (see natural routes, page 15) whose starting point is on the right side of the road, at Vía Láctea St. From up there, the views are spectacular.*

# BARRIO BAIX LA MAR - FACHADA MARÍTIMA NORTE

Si partimos desde la Oficina de Turismo Central, nos dirigimos a la **EXPLANADA CERVANTES**, reconocible por sus palmeras. En frente hallamos el muelle con los amarres Varadero Port Dénia para embarcaciones de hasta 130 m. de eslora. Muy cercana se sitúa la escultura de color rojo "Port al Vent", del escultor Teo San José y la salida de "La Panseta" - barco solar gratuito de Balearia- que nos lleva a la Estación Marítima. También encontraremos los barcos de excusiones marítimas por la costa (catamarán, golondrina).

Si continuamos dirección norte, caminando junto al mar, hallaremos la antigua lonja donde se sitúa el **MUSEO DEL MAR**. Inaugurado en el verano 2019 es de acceso gratuito y nos muestra la historia de Dénia vinculada al mar: restos arqueológicos, maquetas de barcos, etc. A escasos metros se sitúa la **LONJA DE PESCADO**, junto al puerto pesquero, donde llegan los barcos por la tarde para descargar el pescado fresco, subastarlo y venderlo también a particulares en El Mercat del Peix de 17.30 a 21 hrs. (de lunes a viernes). Frente a la lonja al final de la Explanada Cervantes, si miramos hacia el puerto, observaremos en una isleta en medio, rodeada de vegetación, el **MONUMENTO AL CLIMA** que bajo la forma de mujer homenajea la bonanza climática de Dénia. Cruzamos a la Explanada Drassanes para admirar la belleza del edificio de las **ANTIGUAS ATARAZANAS Ó DRASSANES** (hotel actualmente), edificio histórico donde se construían barcos (S. XVI y reforma en S.XVIII).

Continuamos nuestro paseo por la fachada marítima, repleta de restaurantes, y nos llaman la atención las esculturas situadas en medio de la carretera: **EL MONUMENTO DE "BOUS A LA MAR"** que homenajea esta conocida fiesta dianense declarada Fiesta de Interés Turístico Nacional y **"EL ANCLA"** hallada en las aguas de Dénia.

Si nos adentramos por las callejuelas, que encontramos en la mencionada explanada de restaurantes, descubriremos el barrio "**BAIX LA MAR**", barrio típico marinero, con casas de poca altura y fachadas coloridas.

Esta zona es peatonal y posee plazas tan pintorescas como la "Plaça de Sant Antoni" y la "Plaça de la Creu". Si volvemos al puerto, continuaremos nuestro paseo a lo largo de la fachada marítima, por el **PUERTO DEPORTIVO LOCAL** donde las tardes-noche de primavera (fin de semana) y verano (diario) hay puestos de venta de productos de marroquinería, bisutería, artesanales, etc. Seguimos por el paseo Mollet de Espanya hasta llegar al **PUERTO DEPORTIVO Y TURÍSTICO MARINA EL PORTET**, con embarcaciones de hasta 30 metros de eslora situado en la Escollera Norte, donde



disfrutaremos de unas vistas magníficas del Castillo y encontraremos una gran variedad de establecimientos de oferta de turismo activo, tiendas y restaurantes.

Tras el Portet destaca el edificio de la Estación Marítima, de la compañía Balearia, donde salen los ferrys hacia las Islas Baleares, no en vano Dénia es el punto peninsular más cercano a la Isla de Ibiza. En la parte baja de la Estación hallaremos una amplia oferta de restaurantes.

Tras la Escollera Norte comienzan **LAS PLAYAS DE LAS MARINAS**, largas y amplias playas de arena que se extienden a lo largo de más de 14 Km.

## BAIX LA MAR NEIGHBOURHOOD- NORTH SEA FRONT

If we start from the Main Tourist Office, we lead to **EXPLANADA CERVANTES** promenade, noted for its typical palm trees. In front, we will find the Varadero Port Dénia moorings for boats up to 130 meters length. Very close to it, we find a red monument called "Port al Vent" by Teo San Jose sculptor and the "Panseta" shuttle boat (Balearia free solar boat) that takes you to the Maritime Station. You can also find boats for costal routes (catamaran, motor launch). If we continue North, walking by the sea, we will find the old fish market where the **SEA MUSEUM** is located. This museum was inaugurated in summer 2019, the access is free and we will find the history of Dénia linked to the sea: archaeological remains, models of boats, etc. The **FISH MARKET** is located a few meters away, next to the fishing port, where the boats arrive in the afternoon to unload the fresh fish, auction it and also sell it to private individuals in El Mercat del Peix (Fish Market) from 5.30 pm to 9 pm (Monday to Friday). In front of the fish market at the end of the Explanada Cervantes, on the right, we observe the **MONUMENTO AL CLIMA** (monument surrounded by greenery) that represents a sculpture of a woman honouring the good weather conditions in Dénia. We head to Plaza Drassanes to admire the beauty of the building of the Old Shipyards called "**LES DRASSANES**" OR "**ANTIGUAS ATARAZANAS**" (nowadays a hotel), historical building whwere ships were built (XVI century and reform in XVIII century).

We continue our walk along the esplanade -where there is a wide offer of restaurants- and our attention is attracted by the sculptures located in the middle of the road: **THE BOUS A LA MAR (RUNNING OF BULLS INTO THE SEA)** that pays tribute to that well known fiesta of Dénia declared Festival of National Interest and "**EL ANCLA**", an anchor found in the waters of Dénia. If we go through the alleys that we find in the aforementioned esplanade, we will discover the "**BAIX LA MAR**" neighborhood, a typical seaside neighborhood, with low-rise houses and colorful facades. This area is pedestrian and has squares as picturesque as the "Plaça de Sant Antoni" and the "Plaça de la Creu". Returning to the port, we will continue our walk along the **LOCAL PORT**, where there are many stands selling leather goods, jewellery, crafts, etc. (Timetable: open evenings and nights in Spring weekends and daily during the Summer). As we keep walking through "Mollet d'Espanya" promenade, we will get to **EL PORTET LEISURE PORT**, with boats up to 30 meters length placed at the north jetty where the sight views of the Castle are amazing and there are many companies of active tourism, shops and restaurants.

Passing the North Dock, 14 kilometres of long and sandy beaches stretch along the area known as **LAS MARINAS**.



## RUTAS NATURALEZA NATURE TRAILS



ADAPTACIÓN PARCIAL  
PARTIALLY ADAPTED

### LA VÍA VERDE

Transcurre por el trazado de la antigua vía del tren entre Dénia y El Verger. El firme se compone de asfalto para bicicletas y tierra compactada para caminantes. Excluido el tráfico de vehículos a motor desde el inicio hasta la pasarela del río Alberca.

**TRACTIVOS:** Ruta entre campos de naranjos, viviendas rurales, casas señoriales y pinadas cercanas, árboles mediterráneos, zonas de descanso, ejercicios y miradores. **DIFICULTAD:** Baja. **INICIO:** Salida de Dénia "Avenida de Gandia", desvío izqda. en Natura Garden y entrada junto al Camino de Pego. **LONGITUD:** 6 Km. (sólo ida). Ruta lineal. **DESNIVEL:** Llano. **DURACIÓN (IDA):** A pie 1h 40 min. En bicicleta 35 minutos. **ACCESIBILIDAD:** Apta para personas en silla de ruedas durante todo el trazado. 2 plazas de aparcamiento reservado al inicio de la ruta.

### GREEN ROUTE

The Dénia green route lies on an old railway line that operated between the cities of Dénia and El Vergel. The ground is made of asphalt for bikes and compacted soil for walkers. Motor traffic is excluded from the beginning of the route until the bridge over Alberca River.

**FEATURES:** This route is surrounded by a rural landscape of orange trees, mediterranean and pine trees, rural houses, cottages. It also has rest areas, observatories and physical training machines. **DIFFICULTY:** low. **STARTING POINT:** Exit from Dénia "Avenida Gandia" road, turning left at "Natura Garden" and go until de entrance next to "Camino de Pego" road. **LENGTH:** 6 Km. (one way). Straight route. **SLOPE:** flat. **DURATION:** on foot 1h 40 min (one way). By bike 35 minutes. **ACCESIBILITY:** all suitable for wheelchair users. 2 adapted parking spaces at the beginning of the route.



ADAPTACIÓN PARCIAL  
PARTIALLY ADAPTED

### LES ROTES - TORRE DEL GERRO

Paseo por la orilla del mar, bordeando la costa rocosa de les Rotes. Lugar muy frecuentado por caminantes y ciclistas compartido con vehículos a motor en algunos tramos. Firme: paseo con baldosas, asfalto, camino de tierra y camino empedrado.

**TRACTIVOS:** Playa de arena de La Marineta Cassiana, Calas rocosas de Les Rotes de gran belleza, Reserva Marina del Cabo San Antonio, Microrreservas de flora, Torre Vigía del Gerro. **DIFICULTAD:** Baja. **INICIO:** Rotonda Escollera Sur. **LONGITUD:** 5 Km. (Ida). Ruta lineal. **DESNIVEL:** Llano por la costa, excepto rampas en cruce de barrancos. A partir del Km. 4 se inicia subida a la Torre del Gerro (125 m. altitud). **DURACIÓN (IDA):** A pie 1h 40 min. En bicicleta 40 min. **ACCESIBILIDAD:** Apto para silla de ruedas por el paseo de la Marineta Cassiana principalmente. **RECORRIDO:** Tras paseo por la Costa, un poco después del restaurante Mena, en frente comienza la C/ Vía Láctea que nos conduce a la Torre del Gerro.

### LES ROTES - GERRO TOWER

A route that runs through the rocky coast of Les Rotes. A place highly frequented by walkers and bikers shared with motor traffic in some sections. Ground: tiled walk , asphalt, unpaved road and paved road.

**FEATURES:** La Marineta Cassiana sandy beach, the great beauty of Les Rotes rocky coves, the Marine Reserve of San Antonio Cape, flora micro-reserves and the Gerro Watchtower. **DIFFICULTY:** Low. **STARTING POINT:** South Dock Rondabout. **LENGTH:** 5 Km. (one way). Straight route. **SLOPE:** Flat along the coast, except ramps crossing ravines. From Km. 4 starts the climbing of the Gerro Watchtower (125 m. high). **DURATION (ONE WAY):** on foot 1h 40 min. By bike 40 minutes. **ACCESSIBILITY:** Suitable for wheelchair users mainly on Marineta Cassiana promenade. **Route to the watchtower:** after walking along the coast, a little further than Mena restaurant", the Vía Láctea street leads us to the Gerro Watchtower.





## VACACIONES & BIENESTAR

Alquileres turísticos,  
compra-venta, excursiones  
Oferta larga estancia  
(3 semanas mínimo) 19€ noche

Tourist rentals, buy and sell,  
excursions  
Long stay offer  
(3 weeks minimum) €19 night



Plaza Jorge Juan, 2. T. 96 642 08 18 · reservas@vybdenia.com



# Alba domus

GESTIÓN INMOBILIARIA INTEGRAL

Real Estate sales. Summer renting of villas and apartments.  
Legal advisers. We speak English.

Immobilier ventes d'appartements et villas.  
Location de vacances. Les services juridiques.

Продажа недвижимости от банков и  
частных лиц. Летняя аренда.  
Адвокаты и переводчики. Вид на жительство.  
Сопровождение сделок и управление недвижимостью.

Ofertas inmobiliarias. Ventas. Alquileres de temporada.  
Servicios jurídicos.

**API** N° 1.019 Katerina Gavyrina Polonskaya ICAV N° Colegiado: 18900

C/ Patricio Ferrandiz, 66. 03700 Dénia  
Tel./Fax +34 865 689 555 · Mob. +34 630 099 503 / 625 103 625  
albadomus@albadomus.es · www.albadomus.com



*Stella*  
INMO CONSULTING

[info@stella-consult.com](mailto:info@stella-consult.com)

Tel. 0034 - 966 435 238

  
**SCHAICH**  
SPANIEN IMMOBILIEN  
REAL ESTATE SPAIN  
INMOBILIARIA ESPAÑA

Pda. Barranquets, C/29, 2B, BG

E-03779, Els Poblets

[info@schaichimmo.com](mailto:info@schaichimmo.com)

Tel. 0034 - 966 469 542





# PARQUE NATURAL DEL MONTGÓ

## NATURAL PARK OF MONTGÓ

### COVA DE L'AIGUA - RACÓ DEL BOU

Ruta circular de montaña. **TRACTIVOS:** Vestigios de la colonia agrícola del Montgó, vistas panorámicas, inscripciones romanas junto a la Cueva. **DIFICULTAD:** Media. **INICIO:** Ermita Pare Pere. **LONGITUD:** 5,4 Km. (circular), **DESNIVEL:** 350 m. **DURACIÓN:** 3 h.

### COVA DE L'AIGUA -RACÓ DEL BOU

*Circular route in the mountain. **FEATURES:** Vestiges of the agricultural colony of Montgó Mountain, panoramic views, Roman inscriptions next to the cave. **DIFFICULTY:** Average. **STARTING POINT:** Pare Pere Hermitage. **LENGTH:** 5.4 Km. (circular). **LEVEL DIFFERENCE:** 350 m. **DURATION:** 3 h.*

### CAMÍ DE LA COLONIA - COVA DEL GAMELL

Ruta lineal de montaña. **TRACTIVOS:** La vegetación de la montaña ha ocupado los bancales donde anteriormente se cultivaban viñedos, higueras, almendros, etc. Magníficas vistas. **DIFICULTAD:** Baja. **INICIO:** Ermita Pare Pere. **LONGITUD:** 5,5 Km. (ida), **DESNIVEL:** 104 m. **DURACIÓN:** 1h 50 min. a pie, 35 min. en bici.

### CAMÍ DE LA COLÒNIA-COVA DEL CAMELL

*Straight mountain route. **FEATURES:** The vegetation of the mountain has occupied the formerly cultivated terraces of vineyards, figs, almond trees, etc. Amazing views. **DIFFICULTY:** Low. **STARTING POINT:** Pare Pere Hermitage. **LENGTH:** 5.5 Km. (one way). **LEVEL DIFFERENCE:** 104 m. **DURATION:** 1h 50 min. on food and 35 min. by bike.*

### CAMÍ DE LA COLONIA - CREUETA (DÉNIA)

Ruta lineal con desnivel pronunciado, sólo recomendable para senderistas habituados a sendas de montaña. **TRACTIVOS:** Vistas impresionantes.

**DIFICULTAD:** Alta. **INICIO:** Ermita Pare Pere. **LONGITUD:** 5,5 Km. (ida). **DESNIVEL:** 583 m. **DURACIÓN:** 3 h 10 min. (ida).

### CAMÍ DE LA COLÒNIA-CREUETA (DÉNIA)

*Straight route with high slope, only recommended for hikers used to hike mountain trails. **FEATURES:** Amazing views. **DIFFICULTY:** High. **STARTING POINT:** Pare Pere Hermitage. **LENGTH:** 5.5 Km. (one way). **LEVEL DIFFERENCE:** 583 m. **DURATION:** 3 h 10 min (one way).*

### CAMÍ DE LA COLONIA - CIMA LES PLANES

Es la ruta más larga y difícil. **DIFICULTAD:** Alta. **TRACTIVOS:** Vistas impresionantes. **INICIO:** Ermita Pare Pere. **LONGITUD:** 14 Km. (circular). **DESNIVEL:** 641 m. **DURACIÓN:** 6 horas 30 min.

### CAMÍ DE LA COLÒNIA-CIMA-LES PLANES

*It's the longest and most difficult level route. **DIFFICULTY:** High. **FEATURES:** Amazing views. **STARTING POINT:** Pare Pere Hermitage. **LENGTH:** 14 Km. (circular). **LEVEL DIFFERENCE:** 641 m. **DURATION:** 6 hours 30 min.*

### VOLTA AL MONTGÓ EN BICI: DÉNIA - LA XARA - JESÚS POBRE - XÀBIA - PUERTO DE XÀBIA

Ruta señalizada desde la Plaza Jaume I, de 25 Km. (Ida). **PRECAUCIÓN:** Al cruzar la Ctra. Jesús Pobre a Gata de Gorgos hay menor visibilidad en el lado izquierdo, se recomienda cruzar bajados de la bici.

### AROUND THE MONTGÓ BY BIKE: DÉNIA-LA XARA-JESUS POBRE-XÀBIA-PORT OF XÀBIA

*Signposted route from the Jaume I Square. 25 Km. (one way). **WARNING:** When crossing Jesus Pobre to Gata de Gorgos Road there is poor visibility on the left side, so we recommend getting off your bike.*

# CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL PARQUE NATURAL DEL MONTGÓ

## INTERPRETATION AND VISITOR CENTRE OF THE MONTGÓ NATURE RESERVE

Finca Bosc de Diana, Camí de Sant Joan, 1.

T. 966 467 155 / 679 196 461

parque\_montgo@gva.es



**FLORA.** Más de 650 especies conforman un espacio único. Destacan: el coscojar y el cantuesar sobre la cima del Montgó. En los acantilados del Cabo de San Antonio se desarrollan comunidades caracterizadas por plantas adaptadas a vivir en fisuras, grietas, rellanos de los acantilados y a soportar, en mayor o menor medida, la salinidad asociada a la salpicadura del agua.

En la banda más próxima al mar encontramos el hinojo marino y la siempreviva y conforme nos alejamos del mar aparece la violeta roquera valenciana y la escabiosa rupestre. En los rellanos de mayor superficie, crecen la sabina negra y el palmito.

**FLORA.** More than 650 species form this particular place. Standing out: the kermes oak and the heathland, both on the summit of Montgó. On the cliffs of San Antonio Cape some plant communities grow. Those are adapted to live on rocks, cracks or crevices and are able to withstand the salinity caused by the splashing of the water.

On the closest side to the sea, we find sea fennels and houseleeks. As we get away from the sea the Valencian rock violet and the rupestral scabious plant appear. On the larger flat areas the Phoenicean juniper and the fan palm grow.

**FAUNA.** Podemos encontrar la gaviota patiamarilla o la gaviota de Audouin, además de muchas más aves. En los riscos destaca el águila perdicera, y la continua presencia de dos búhos reales, el cernícalo vulgar y el halcón peregrino. Entre los mamíferos, habitantes de los coscojares y del monte bajo, se encuentran el lirón careto, el conejo, el tejón, la jineta, el zorro o la comadreja.

**FAUNA.** Yellow-legged gulls or the gulls of Audouin, in addition to many other birds, can be seen. On the cliffs there is the eagle of Bonelli, and the continuous presence of two eagle owls, the common kestrel and the peregrine falcon. Amongst the mammals that live on the heathland and on the lower part of the mountain, the garden dormouse, rabbit, badger, genet, fox or weasel can be observed.

# RESERVA MARINA DEL CABO DE SAN ANTONIO



Espacio protegido por su alto valor ecológico. En sus fondos marinos se hallan especies como corales, praderas de posidonia oceánica y fauna marina como cigarras de mar, meros, gorgonias...

Dentro de sus límites se prohíbe la pesca y la recolección de organismos, flora y fauna marina. El buceo deportivo se halla limitado y requiere permiso especial. Zona idónea para snorkel.

## AVISTAMIENTO DE CETÁCEOS Y AVIFAUNA.

Tortugas marinas, delfines y ballenas son algunas de las especies marinas que

frecuentan la reserva, así como aves tales como el halcón peregrino, el cormorán moñudo, la garza real, el alcatraz, el águila pescadora, el charrán, la pardela "balear" y "cenicienta", etc.

Te recomendamos acercarte al observatorio de cetáceos y aves, al final del área de Les Rotes, donde se halla un panel explicativo sobre las especies que se pueden observar eventualmente.

## THE CAPE "SAN ANTONIO" MARINE RESERVE

The Marine Reserve is a protected space of tremendous ecological value. Its sea floor is home to species like coral, meadow of Mediterranean tapeweed, etc. Marine Fauna includes: Sea crayfish, grouper fish, sea whips, etc.

Fishing and gathering marine organisms, flora and fauna is prohibited within its limits. Professional diving is limited and requires a special permit. Snorkel is recommended.

**CETACEANS AND BIRDWATCHING.** Sea turtles, dolphins and whales are some of the marine animals that visit the reserve, as well as birds like the peregrine falcon, European shag, osprey, grey heron, gannet, tern, Balearic and Scopoli's Shearwaters, etc.

At the end of Les Rotes area, you will find a viewpoint area with an explanatory panel about all the species you may observe.

# FIESTAS FIESTAS



## FIESTAS PRINCIPALES

**MARZO:** Las Fallas (**16-19 Marzo**) celebran la llegada de la primavera con sus alegres monumentos satíricos, que arden recordando la fugacidad de las cosas...

**JULIO:** Fiesta Mayor (Festa Major) en honor a la Santísima Sangre durante la primera quincena de julio. Durante dichas fiestas patronales dentro de la primera quincena de julio, tienen lugar los famosísimos "Bous a la Mar". Un espectáculo único, declarado Fiesta de Interés Turístico Nacional. Y, como colofón de estas celebraciones, las Carrozas, declaradas de Interés Turístico Provincial, animan las calles y, con sus luces y colores, contagian de alegría a participantes y espectadores.

**AGOSTO:** Del 13-16 Agosto, los **Moros y Cristianos** desfilan por las calles de Dénia, ataviados con sus mejores galas. Fiestas divertidas y coloristas dedicadas a San Roque, que año tras año atraen el interés de visitantes de todo el mundo.

## MAIN FIESTAS

**MARCH:** : Las Fallas Festival (16<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> March). Declared Intangible Cultural Heritage of Humanity by Unesco, celebrates the arrival of the spring with its funny satirical monuments that are burnt to remember the transitory nature of everything. The Valencian regional costume is the clothing of highest prestige in our country and national attire par excellence.

**JULY:** "Festa Major" (Main fiestas) **in honour of the Santíssima Sang (the Holy Blood of Christ)**, during the first fortnight of July, when the very famous event 'Bous a la Mar' (Bulls at the sea) takes place. A unique spectacle, declared a Fiesta of National Tourist Interest. And as climax of these celebrations, the Parade, declared of Provincial Tourist Interest, brings life to the streets and, with its lights and colours, spread happiness to participants and spectators.

**AUGUST:** From the 13<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> August, the **Moros and Christians** march through the streets of Dénia, dressed up in their best robes. Entertaining and colourful fiestas devoted to San Roque that year after year attract the interest of visitors from all over the world.

## OTRAS FIESTAS

Una muestra de las fiestas más tradicionales son:

Las **romerías** a las ermitas: **Santa Paula** (enero) y **Santa Lucía** (diciembre), con el típico "porrat" valenciano, con dulces, frutos secos, juguetes, etc. Se celebran el fin de semana más cercano a la fiesta.

Las **Hogueras de San Juan** (24 junio), y la fiesta en la ermita dedicada al Santo, las **fiestas en Jesús Pobre** (Mayo) donde se vive el espectáculo de los toros en la calle, los 'correfocs' y las verbenas, las **fiestas en 'La Xara'** (Septiembre). El calendario se completa con fiestas en diversas calles y barrios. Y a finales de Octubre y comienzo de Noviembre '**La Fira de Tots Sants**' con atracciones de feria, donde los más pequeños son los protagonistas.

## OTHER FIESTAS

An example of the most traditional fiestas:

The pilgrimages of **Santa Paula** (26<sup>th</sup> January) and **Santa Llúcia** (13<sup>th</sup> December) offer their typical 'porrat' (outdoor market with sweets and dried fruits). They will take place the nearest weekend of the Fiesta. The **San Juan Bonfires** (24<sup>th</sup> June) and the pilgrimage of San Juan chapel. the **Fiestas in Jesús Pobre** (May), where the spectacle of bulls in the street, the 'correfocs' and the fairs still take place and the **Fiestas in 'La Xara'** (September). There are also many fiestas at popular streets and neighbourhoods. From the end of October until the beginning of November, you can enjoy '**La Fira de Tots Sants**' (The All Saints Day Fair) with fairground attractions. It is an event where all children can participate.



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, todas las fiestas principales han sido canceladas.

**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, main fiestas have been cancelled.



A BETTER CLASS OF SERVICE

I'LL HELP YOU FIND YOUR DREAM PROPERTY

LOOKING FOR AN AGENT?

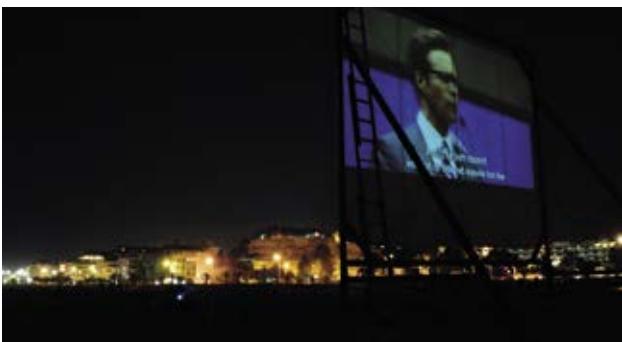
CALLE DOCTOR MANUEL LATTUR 1 A  
03700 DÉNIA

OFFICE + 34 965 780 700  
MOBIL + 34 607 250 720

INFO@COSTA-VILLAS-BLUE.COM

**COSTA VILLAS blue**  
Real Estate

MANAGING DIRECTOR  
NICOLE SCHWARZ



## OCIO Y EVENTOS CULTURALES

Teatro, música, exposiciones y danza a lo largo de todo el año.

Entre ellas destacan: las visitas guiadas por Dénia, por el Castillo y por la lonja; cine en la playa, Canto de Habaneras, Festival de Música Tradicional y Popular "Música al Castell", Semana Internacional de la Música y en Septiembre la Muestra de Danza Folklórica. A principios de Diciembre, tenemos la Feria del Juguete Antiguo y del Coleccionismo, así como el mercado medieval.

Información sobre las visitas guiadas en: <http://denia.net/visitas-guiadas-1>

## LEISURE AND CULTURAL EVENTS

Theatre, music, exhibitions and dance are scheduled all year round.

One of our highlights are: Guided tours visiting the city centre, the Castle and the Fish Market; cinema on the beach "Voramar" (summer), the Habaneras Concert, the "Music in the Castle", the Traditional Folk Music Festival, the International Week of Music and the Folk Dance Festival in September. In December, there is the Ancient Toys Collection Fair and the Medieval Market.

Information about guided tours at: <http://denia.net/guided-tours>



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, les rogamos confirmen la celebración de dichas fiestas durante el año 2020 en Tourist Info Dénia ([www.denia.net](http://www.denia.net), [denia@touristinfo.net](mailto:denia@touristinfo.net), T. 96 642 23 67)

**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, please confirm the celebration of these activities, at Tourist Info Dénia ([www.denia.net](http://www.denia.net), [denia@touristinfo.net](mailto:denia@touristinfo.net), T. 96 642 23 67)

## **FECHAS DE ACTOS PRINCIPALES A LO LARGO DEL AÑO**

A lo largo del año se organizan visitas guiadas al Castillo, centro histórico, teatralizadas, dirigidas el público infantil y familiar, gastronómicas, etc. Se requiere reserva previa.

Más información: [www.denia.net/visitas-guiadas](http://www.denia.net/visitas-guiadas)

### **JULIO – AGOSTO - SEPTIEMBRE**

- » Concierto de campanas: 7 de julio.
- » Festival de Música en Torrecremada: Del 1 al 31 de julio.
- » "Música als Barris" (Música en los barrios): 18 y 25 de julio, 8, 15 y 22 de agosto.
- » Cine "Vora Mar": Los domingos desde el 19 julio al 30 de agosto. Playa Punta del Raset. 22h.
- » Festival de Jazz de Dénia: Jardines de Torrecremada del 6 al 27 de agosto. 22.30h.
- » Exposición "Corrimiento al Rojo". Carles Romany Giner. Centro de Arte L'Estació del 3 de julio al 30 de agosto.
- » XXIV Muestra Internacional de Danza Folclórica: agosto /septiembre.
- » Jornadas de Guitarra: Septiembre.

### **OCTUBRE – NOVIEMBRE - DICIEMBRE**

- » Festival de cortos en Torrequemada: 7 septiembre.
- » Festival de Danza Contemporánea: del 6 al 10 de noviembre.
- » Festival de Tango: 6 ,7 y 8 noviembre.
- » Feria de Juguete Antiguo y Coleccionismo de Papel: 7 de diciembre.
- » Mercado Medieval: Diciembre.

### **OTROS EVENTOS**

- » Actividades en Familia. Consulta [www.denia.net](http://www.denia.net)



## **FEATURED EVENTS DATES ALL YEAR ROUND**

*Throughout the year, there are guided tours to the Castle, historical centre, tours for children and families, gastronomic, etc. Advanced booking is required.*

*More info [www.denia.net/guided-tours](http://www.denia.net/guided-tours)*

### **JULY – AUGUST - SEPTEMBER**

- » Concert of bells: "La Asunción" church. 7 de julio. 20.30h.
- » Music Festival of Dénia in Torrecremada: 1st to 31st July.
- » "Música als Barris"(street music): 18th and 25th July. 8th, 15th, and 22nd August.
- » "Voramar" Beach Cinema: Sundays from 19th July to 30th August. Playa Punta del Raset. 22.00h.
- » Jazz Festival in Torrecremada gardens: 6th to 27th August. 22.30h.
- » Exhibition: "Corrimiento al Rojo". Carles Romany Giner. Centro de Arte L'Estació from 3rd July to 30th August.
- » XXVII Folk Dance Festival: August /September.
- » Guitar Festival: September.

### **OCTOBER – NOVEMBER - DECEMBER**

- » Festival of shot films in Torrequemada: September.
- » Contemporary Dance Festival November.
- » Tango Festival: November.
- » Ancient Toys Collection Fair: December.
- » Medieval Market: December.

### **OTHER EVENTS**

- » Family activities. Visit [www.denia.net](http://www.denia.net)



Infórmate en Tourist Info Dénia, a través de su web [www.denia.net](http://www.denia.net) o en su página de Facebook: <https://www.facebook.com/DeniaTurismo>

guiaseca.com

# Especializados en publicaciones turísticas.

Specialist in the preparation of tourist guides



DESCÁRGATE  
NUESTRA APP



DOWNLOAD  
OUR APP



# Sala Thai STREET FOOD



Reservas

+34 651 88 39 88

contact@salathaidenia.com  
www.salathaidenia.com



Explanada de Cervantes, 16,  
03700, Denia  
Alicante, España



## THAI MASSAGE

TANAKIT NUAD THAI

Masaje Tradicional Tailandés      Masaje de pie  
Masaje Thai con Aceite

C/ Ramón y Cajal, 6. Dénia

• Tanakit Nuad Thai

865 689 202

625 918 814

Para Promociones Especiales consultar Facebook

**You can go shopping or ‘de compras’.  
To brunch or to the ‘cafenet’.  
In the afternoon or afterwork.  
It doesn’t matter how you are or how  
you come. Undoubtedly this is your place.**





[www.noguerahotel.com](http://www.noguerahotel.com)



## NOGUERA MAR HOTEL

★★★

RESERVAS BOOKINGS: 966 475 650

C/Llac Major, 3 • Ctra. Les Mannes, Km 6 • DÉNIA



## RESTAURANT NOGUERA LOUNGE • BAR

Ctra. Les Marines, km 6 • DÉNIA

T 966 474 107

[www.restaurantnoguera.com](http://www.restaurantnoguera.com)



#cuinaavoramar

## JOYERÍA RELOJERÍA **Bonilla** desde 1956



Tenemos  
el regalo  
perfecto

ORO - PLATA - ACERO - COMPLEMENTOS

TALLER PROPIO  
SERVICIO  
TÉCNICO

joyeriabonilla

[www.joyeriabonilla.com](http://www.joyeriabonilla.com)

C/ Diana, 14  
Dénia (Alicante)  
T. 96 578 15 46

## BAGIT QUALITY BAGS



[www.facebook.com/bagitQualityBags](http://www.facebook.com/bagitQualityBags)  
[www.instagram.com/bagitqualitybags/](http://www.instagram.com/bagitqualitybags/)  
[info@bagit.tienda](mailto:info@bagit.tienda) | [www.bagit.tienda](http://www.bagit.tienda)

Tel. 966 427 507  
C/ Diana, 2  
03700 Dénia

Tel. 966 477 072  
C.C. Portal de La Marina, Local B-24  
03760 Ondara



CALLEJERO  
**DÉNIA**  
TÉRMINO MUNICIPAL

ABADIA	0.9	Caravela	P.8	Figuera (21)	0.9	Lledoner	0.9	Palomas	X.9	Riu Sec	K.8
Acacia	0.9	Caronite	0.9	Flamenc	0.8	Lletsicle	0.9	Palometa	0.8	Segura	K.8
Acteo	0.9	Carrasca	P.9	Flor de la Llamera	0.9	Lleo	R.9	Panis	0.9	Riu Sella	K.8
Adrastea	0.9	Cases Noves, Av.	P.11	Flor de Lis	0.9	Lepassa	0.9	Pansa	0.9	Riu Serpis	K.8
Afrodira	0.9	Casiopea	0.9	Flor del Nesprer (22)	0.9	Lietso	P.9	Pare Pere	P.11	Riu Seta	L.8
Agrey	0.9	Castor	0.9	Flor del Taronger	0.9	Ltxola	P.8	Parra	0.9	Riu Toixar	K.8
Agros	0.8	Catmandra	P.9	Flor de Neu	0.9	Lima	0.9	Partida, Cno. de la	0.9	Riu Torre de les Mançanes (41)	K.8
Agustas, Las	K.9	Cefal	P.8	Flor de Sant Joan (51)	0.9	Lira	0.9	Passamar	0.8	Riu Torres	K.8
Albenigant, Pasje. de l'	P.11	Cella, La	0.10	Febos	0.8	Litsa	0.9	Passarel	N.8	Riu Verd	K.8
Albergeant	P.9	Cementeri, Cno. del	P.11	Fondos, Cno. dels	0.11	Liura	R.9	Patos, Los	K.9	Riu Vernissa	K.8
Alber	0.9	Centaure	P.9	Forment	0.9	Lobarro (24)	P.8	Pebrella	0.9	Riu Vinalopó	K.8
Albercoc	0.9	Ceos	P.9	Fotja	0.8	Llorer	0.9	Pedra	P.10	Riu Vistabla (42)	K.8
Albercoquer	0.9	Ceres	P.9	Fredats	0.9	Luç	P.8	Pedra, Cho. de la	P.9	Riu Xicano	L.8
Albirix	0.9	Ceto	P.9	Frigola	0.9	Luña	P.11	Pegassus	0.9	Riu Ximena (43)	L.8
Albireu	0.9	C. Gómez	P.9	Fucsia	0.9	Lotus	0.9	MABRA	P.8	Riu Xuxer	K.8
Alborcer	0.9	Ciclamen	P.9	Fumaret	N.8	MABRUA	0.9	Pegaso	0.9	Romer	0.9
Alcanalí a la Platja, Ctra.	N.0	GAFAROF (73)	0.8	GALDIUZA (52)	0.9	Pedrusos	0.9	Pelicosos	K.9	Ronda Norte	0.9
Alicipe	P.9	Cigala	0.8	Galan de Nit	0.9	Maganra	R.9	Pensament (35)	0.9	Rosa	0.9
Aldebaran	0.9	Cigonya	N.8	Galera, Cno. de la	0.9	Mairia	0.9	Penya del Aguila, Cno.	P.9	Rosario, Del (64) (La Pedrera)	P.8
Alfabega	0.9	Cigüeñas	K.9	Gallo	0.8	Major	P.10	Perera	0.9	Rosella	0.9
Alflatara, Cno.	N.9	Cinema	0.9	Gandia a Denia, C' Vell de	1.8	Major (63) (La Pedrera)	P.9	Perdices	K.9	Roser	0.9
Algol	0.9	Curen (12)	P.9	Gandia a Denia, Cno.	M.8	Mallos, Bocenes	0.10	Perdiu	0.8	Rossarda (47)	N.8
Alde	0.9	Civera	P.9	Ganimeides (10)	0.9	Mandarina	0.9	Perloner	0.9	Roure	0.9
Alquieras, Cno. de	P.0	Clara Campaoamor	0.9	Gardenia	0.9	Mar Adriatica	N.8	Perera	0.9	Ruisenor, El	K.10
Altet	0.9	Claverol	0.9	Garrofers	0.9	Mar Azov	N.8	Perseu	P.9	SAGITARI	R.9
Alto Denia a Xàbia, Cno.	Q.9	Cocentaina a Denia, C'tra.	K.9	Garseta Blanca	0.8	Mar Báltic	N.8	Petunia	0.9	Sajolida	0.9
Alzina	D.9	Condoyer	P.9	Gata a Benissa, Cno.	0.9	Mar Blanca (25)	N.8	Pi	0.9	Salpa	0.8
Armatela	0.9	Coll...	P.10	Gata a Denia, Cno.	0.11	Mar Cantabrica	N.8	Picardo	0.8	Saladar, Cno.	P.9
Armetela	0.9	Coll-Verd	0.8	Gata a Xàbia, Cno.	P.0	Mar Caspia	N.8	Pinaret	P.11	Salvia	0.9
Antigona	P.11	Col de Pous, Cno.	P.9	Gavilanes, Los	K.9	Mar de la Xina (26)	N.8	Pinret, Av.	O.10	Sant Joan, Cno.	P.0
Apoll	P.9	Colom	N.8	Gavina (71)	0.8	Mar del Coral	N.8	Pisna (71)	0.8	Sant Josep	M.9
Amplius, Cno. dels	0.12	Colon	0.9	Gavotas...	K.9	Mar del Japó (27)	N.8	Pinyo	0.9	Sant Roc	M.9
Androna, I'	0.8	Colonia del Montgó, Ctra.	P.0	Geminis	0.9	Mar del Nord	N.8	Piragua	P.8	Sant Lucía, Cno.	P.0
Andromeda (1)	0.9	Colomba	0.9	Gerani	0.9	Mar Egeu (28)	N.8	Pita	0.9	Santa Paula, Cno.	P.9
Anemone	0.9	Comas	0.9	Gerbera	0.9	Mar Jonica	N.8	Pitera	0.9	Sardina	P.8
Angula	0.8	Conger (13)	P.8	Gerd	0.9	Mar Mediterránea	N.8	Pitroig, del...	0.8	Sarsal de Mores	O.10
Armetela	0.9	Courgette	P.9	Germances Carmelites	A.4	Mar Negra	N.8	Pita, Cno. de la	0.9	Saturn	R.9
Antares	0.9	Coubert	P.9	Gesmi	P.0	Mar Pelegrí (29)	N.8	Platán...	0.9	Sectans, Pl. Dr.	P.9
Antigona	P.9	Corb, del...	0.8	Ginebrina (23)	0.9	Mar Tiran	N.8	Plater...	0.9	Serrano, Pl. Dr.	R.9
Appi	P.9	Corbal, del...	0.8	Grimal	0.9	Mar, Cno. del...	L.8	Pleides...	0.9	Sibilla	P.9
Aquari	0.9	Corbali...	0.8	Ginipoler...	0.9	Mareselva	0.9	Plütz...	0.9	Siri	R.9
Aquilas	0.9	Cora	P.10	Girasol...	0.9	Marfulli	0.9	Polidi...	0.9	Sol...	P.11
Aranda, Cno. de	0.9	Corneta	0.8	Gladiol...	0.9	Margallo (30)	0.9	Polp...	P.8	TABAQUET	0.10
Ares	P.9	Corona Boreal	P.0	Goleta	0.8	Margarida (31)	0.9	Poma...	0.9	Tamarit	0.9
Argelaga (2)	0.9	Coronide	P.10	Golondrinas	K.9	Mari Ciscar (69) (La Pedrera)	P.9	Pomera...	0.9	Tantal	P.9
Argos	P.9	Corral de Calafat, Cno.	0.9	Góngola	0.8	Maria Ciscar, Les...	M.8	Poseido...	P.0	Tapera...	0.9
Ariel (3)	0.9	Crottejola	P.9	Gronella...	0.8	Melocato	P.10	Porraine...	P.11	Taronger	0.9
Aristeu	P.9	Coscoll (14)	P.9	Gram...	0.9	Milans, Cno. de	K.8	Puput...	0.8	Taronja	0.9
Arrós	0.9	Coster de la Tossal	P.10	Grosella...	0.9	Maresma	P.9	RACONA, CNO.	R.9	Taure...	R.9
Artemis	P.9	Cova del Aigua, Cno.	P.0	Grua...	N.8	Mart...	R.9	Pou de la Montanya, Cno.	P.9	Titania	R.9
Asterope	P.9	Cova...	P.9	Guita...	0.8	Mari...	P.10	Pou del Pare Peré, Pl...	P.11	Toramar	0.9
Astor	N.8	Cresleot (15)	P.9	Gutti...	0.9	Martinet (32)	0.8	Priamo...	P.9	Tortamit	P.9
Assutzena	0.9	Creu del Sud (16)	P.9	Hera...	P.10	Mascarell	0.9	Prometeu	P.9	Tortal...	R.9
Atajo del Bissot, Cno.	0.10	Cries	P.9	Heraclies	P.10	Mayor...	0.9	Pruna...	0.9	Terr...	R.9
Atamant	P.9	Cronos	P.9	Héracles	0.9	Messesa...	P.10	P Segrelles	0.9	Tetis	0.9
Atena	P.9	Cubelles, Cno.	M.9	Hérmenes	0.9	Melicerto...	P.10	Puput...	0.8	Teuladi	0.8
Atlas	P.9	Cup, del...	0.9	Hespères de Pous, Cno.	0.9	Melocato...	P.10	RACONA, CNO.	R.9	Timonet...	0.9
Atzara	0.9	DACSA	P.9	Hides...	0.9	Melo...	0.9	Raim...	0.9	Tita	R.9
Avellaner	0.9	Dafne	P.9	Hidra...	P.10	Melva...	P.8	Raim de Pastor	0.10	Titania	R.9
Assagador Cabanes, Cno.	P.9	Dalia	0.9	Hortensia...	0.9	Mercuri...	R.9	Rajada...	P.8	Torina	R.8
Ass. de la Marjal	P.8	Dalt Baix	P.11	Iberis...	P.10	Mercie, Cno. de...	0.9	Rap...	P.8	Toronto (0)	M.8
Ass. de la Plana, Cno.	P.9	Datil	0.9	Iglesia, Pl.	P.11	Mero...	0.8	Rappallengu...	O.10	Torreccaris, Cno.	N.9
Ass. de las Flaretetes, Cno.	N.8	De Dalt	P.11	Internacional, Av...	K.9	Merofe...	0.9	Rascassa (36)	P.8	Tortora (45)	N.8
Ass. de los Monges, Cno.	0.9	De Llanos, Cno.	N.8	De I...	0.9	Metege Manuel Vallata	P.9	Ravello...	0.8	Tossent, Cno.	Q.12
Ass. de San Pere, Cno.	0.8	De la Bruc	0.9	Iris...	P.10	Milà...	0.8	Revall...	0.9	Trainera...	0.8
Ass. de Sta. Llúcia, Cno.	0.9	De L'Esparreguera (49)	0.8	Iuno...	0.9	Millans, Cno. de	P.10	Rea...	0.9	Tritó...	R.9
Ass. del Mellat, Cno.	P.11	Deimors	0.9	Jupiter...	0.9	Mimas...	0.9	Revoltés, Cno...	M.8	Troiles, Cno.	0.9
Ass. del Palmer, Cno.	N.8	Del F...	P.10	Juncal...	M.9	Mirafior al Mar...	M.8	Rigat...	P.8	Troto...	N.8
Ass. del Racó del Fosc	P.10	Deneb	0.9	Juncal, Cno.	P.11	Miralles, Cno...	M.8	Rigulus...	R.9	Trotes, Cno.	0.9
Azzin	0.9	Dent...	P.10	Juncal, Cno.	0.9	Miranda...	0.9	Rigel...	R.9	Tulipa...	0.9
BACALIA	P.9	Dalt Baix	P.10	Juncal, Cno.	0.9	Miró...	P.8	Riu Albaïda...	L.8	ULSES	P.9
Bada, Cno. de	P.9	Dentis, Av...	P.10	Juncal, Cno.	0.9	Mol...	P.8	Riu Alcara...	L.8	Umbriel...	R.9
Badire	P.9	Denia a Xàbia, Ctra.	P.9	Jon Peñller, Pl.	K.10	Mösa...	P.8	Riu Altaret...	L.8	Urnicorni...	R.9
Baldare	P.9	Desdemona	0.9	Joliver...	0.9	Monte Pedra (70)	P.9	Riu Cazurta...	L.8	Ura...	R.9
Balandre	0.8	Deweys, Cno. Les	K.8	Juan Bautista Basset	0.9	Monte Pego-Denia, Av...	K.9	Riu Amadriò...	L.8	Urios, Cno...	0.9
Balandre	0.8	Diagonal	P.11	Junga...	K.8	Mora...	0.9	Riu Bellicaire...	L.8	VALENCIA, CNO.	0.11
Bc. Mofo a Arenetes, Ctra.	Q.9	Dione (17)	P.10	Juncal...	P.8	Morell...	0.8	Riu Bullent...	L.8	Vaca, Cno. del...	0.9
Barranc, Del (Pedra)	P.9	Dioniso	P.9	Juxera...	0.9	Moren...	0.8	Riu Burull...	K.8	Vega...	R.9
Barranc del Monyo a les Arenetes, Ctra. del	R.9	Dompson...	0.9	Júliperos, Los	0.9	Morera...	0.9	Riu Burullió...	L.8	Venida Denia-Vessana, Cno.	N.8
Barranco de La Alberca	N.8	Donzell (18)	P.9	Júliperos...	0.9	Mos...	P.11	Riu Cabrelli...	K.8	Veia-Gata-Jesus Pobre, Cno.	P.11
Basses, Les	P.10	Donsella	P.8	Júliperos...	0.9	Muntanyel...	0.9	Riu Cervol ...	L.8	Vel...	0.8
Bassot, Cns al...	L.8	Dont...	P.9	Júliperos...	0.9	Nestú...	0.9	Riu Cervol...	L.8	Verdoliga (46)	0.9
Begonias (5)	0.9	Drago	P.9	Juncal Constança	N.8	Nespra...	0.9	Riu de Gorgos...	L.8	Vell, Cami...	0.9
Beldegeuse (6)	0.9	EFASTOS	P.10	Eres, Les...	P.11	Niebla...	0.9	Riu de Guadalest...	K.8	Vell Alt de Dénia a Xàbia, Cno...	0.9
Bellatrix	P.9	Electra...	P.9	Eres...	P.10	Nou de la Ermita, Cno...	0.10	Riu d'Alt...	P.11	Vell d'Undaria, Cno.	N.0
Belloto (53)	0.9	Encelado	0.9	Eros...	P.10	Olivent...	0.9	Riu d'Ebo...	L.8	Vell Gandia-Denia, Cno.	I.8
Begeruera	N.8	Entrador del Globell, Cno.	0.8	Espir...	0.9	Narcís...	0.9	Riu de Barreta...	L.8	Vell...	0.9
Bergantí	N.8	Ernesto Merle, Cno	0.9	Espol...	0.9	Narcís...	0.9	Riu Bolulla...	L.8	Vell de Valencia, Cno.	O.12
Berrea	N.8	Ent. de Torencarrals, Ctra.	0.9	Espol...	0.9	Nat...	0.9	Riu Borriol...	L.8	Venus...	0.9
Betomes, Cno. de	0.9	Eres, Les...	P.11	Espol...	0.9	Nestú...	0.9	Riu de Cervol ...	L.8	Verderola...	N.8
Bisserot, Cno. del	0.9	Ermita de Sta. Llúcia, Cno.	0.9	Espol...	0.9	Nestú...	0.9	Riu de Cervol...	L.8	Verdoliga (46)	0.9
Bisserot, del-Jesus Pobre	0.9	Eros...	P.10	Eiac Huron...	M.8	Nespra...	0.9	Riu de Guadalest...	K.8	Vell...	R.9
Blavet	0.9	Espir...	P.9	Eiac Lagoda	M.8	Niebla...	0.9	Riu de l'Alberca...	L.8	Vela Láctea...	R.9
Boga...	P.8	Espir...	P.9	Eiac Leman...	M.8	Oblla...	P.8	Riu de l'Algar...	L.8	Vicente Senti, Pl...	P.11
Bogavant (7)	0.8	Esoles...	0.9	Eiac Lugano	M.8	Obopo, Hervás...	P.11	Riu de la Senia...	K.8	Viejo de la Ermita, Cno...	0.9
Bona Vista (La Pedrera)	P.9	Escrora...	0.8	Eiac Major...	N.8	Oceà Antàrtic...	N.8	Riu de la Tapiada...	K.8	Violeta...	0.9
Bonitol (8)	0.8	Escorpi...	0.9	Eiac Marcabalo	N.8	Oceà Artic (33)...	N.8	Riu de Llucema...	K.8	Xicaranda...	0.9
Bot...	0.8	Escullera Sur	P.8	Eiac Michigan...	M.8	Oceà Atlantic...	N.8	Riu de Sant Miquel...	K.8	Xiprer...	0.9
Bota, Cno. de la	0.9	Esparraguera	P.9	Eiac Omega...	M.8	Oceà Indic...	N.8	Riu del Vedat...	K.8	Xirimota...	0.9
Bovetes al Mar, Cno. de les	N.8	Espan...	P.9	Eiac Ontari...	M.8	Oceà Pacific...	N.8	Riu Deva...	K.8	Xoriguer...	0.8
Bresquilla	0.9	Esparta	P.9	Eiac Sanabria...	M.8	Octubrera...	0.9	Riu Escalonha...	L.8	Xornols...	0.9
Cactus	0.9	Espavar...	P.9	Eiac Sant Marti	M.8	Dest., Av...	0.9	Riu Ebrónia...	K.8	Xara a Jesús Pobre, Ctra...	OP.10
Cadernera	0.9	Espiga...	P.9	Eiac Taimir...	M.8	Difucco...	0.9	Riu Ebrónia...	K.8	Xicaranda...	0.9
Caderneta de Pastor	P.9	Espigol...	P.9	Eiac Tamerica...	M.8	Divuda...	0.9	Riu Ebrónia...	K.8	Xirip...	0.9
Cal, La (La Pedrera) (65)	P.9	Estel Polar...	0.8	Eiac Tenerides...	M.8	Orivalda...	0.10	Riu Grande...	K.8	Xirimota...	0.9
Calamar...	0.8	Estornell (20)	0.8	Eiac Titicaca...	M.8	Ondara a Denia, Ctra.	N.0	Riu Magal...	K.8	Xirrip...	0.9
Calist...	0.9	Euricride...	P.10	Eiac Toba...	M.8	Orada...	P.8	Riu Mairal...	K.8	Xoriguer...	0.8
Calist...	0.9	Euripide...	P.9	Eiac Torronto (I)	M.8	Orenga...	P.9	Riu Millars...	K.8	Xorriols...	0.9
CACAUET	0.9	Eus...	P.9	Eiac San Marti...	M.8	Orin...	0.9	Riu Montan...	K.8	ZEUS...	P.10

*San Giuseppe*  
ristorante pizzeria

Assagador de Sant Pere. DÉNIA  
Tel. 966 432 172  
[reservas@sangiuseppe.es](mailto:reservas@sangiuseppe.es)  
[www.sangiuseppe.es](http://www.sangiuseppe.es)



Edificio BALEARIA. Port de Dénia. DÉNIA  
Tel. 966 936 970  
[reservas@giuseppalporto.com](mailto:reservas@giuseppalporto.com)



[www.giuseppalporto.com](http://www.giuseppalporto.com)



Disfruta tus vacaciones  
Enjoy your holidays

*La más amplia selección  
de alquileres turísticos  
en la zona de Dénia.*

*The widest selection  
of touristic lettings  
in Dénia.*

[www.deniasol.es](http://www.deniasol.es)

965 787 145  
Av. Alicante, 9  
03700 Dénia





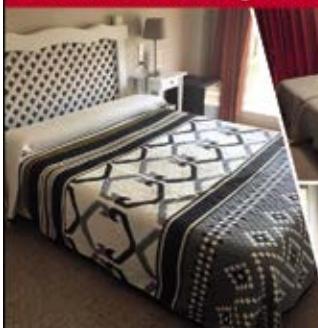
# Hostal Comercio Dénia

Céntrico, acogedor y funcional

RESERVAS

965 780 071 · 689 750 227  
[hostalcomerciodenia@gmail.com](mailto:hostalcomerciodenia@gmail.com)

C/ La Via, 43. 03700 DÉNIA  
[hostalcomerciodenia.com](http://hostalcomerciodenia.com)







- ★ Alquiler Anual
- ★ Compra-Venta
- ★ Alquiler vacacional

CVEE00412A

Tel: +34 96 578 23 66  
Móvil: +34 626 99 52 17  
C/ Marqués de Campo 38 bajo.  
03700 Dénia (ALICANTE)

[denia@inmobiliaria-lex.com](mailto:denia@inmobiliaria-lex.com)  
[www.inmobiliaria-lex.com](http://www.inmobiliaria-lex.com)

API 967

# GASTRONOMÍA



El deporte, la playa, los paseos, la brisa del mar despiertan el apetito y el ansia de degustar sabores intensos.

A diario las barcas llegan al Puerto de Dénia, repletas de mariscos y pescados de alta calidad, los cuales son subastados en la Lonja y vendidos posteriormente en sus instalaciones a profesionales del sector y visitantes. La rica y fértil huerta completa la oferta gastronómica de Dénia con frutas, verduras y legumbres.

Dénia es conocida por la diversidad y riqueza de su gastronomía y tanto es así, que en diciembre 2015 fue designada **Ciudad Creativa de la Gastronomía por la UNESCO**. Al mismo tiempo, forma parte de la Red Saborea España, plataforma nacional cuyo objetivo es potenciar el turismo y la gastronomía a nivel nacional e internacional.

Web: <http://tastingspain.es/destinos/denia/>



## PLATOS TÍPICOS:

- » La sabrosa gamba roja de Dénia está considerada por los expertos gourmets como la mejor del mundo y hace las delicias de los apasionados por el marisco. Su exquisitez y alta calidad han motivado la organización del Concurso Internacional de Cocina Creativa de la Gamba Roja de Dénia.
- » El típico arroz a banda por el que Dénia es conocido internacionalmente, también protagonista del Forum y la Semana Gastronómica del "Arròs a Banda" que se celebra en el mes de diciembre.

## OTROS PLATOS:

- » En Dénia se cocinan gran variedad de arroces: Arroz con espinacas y boquerones, arroz con bogavante, paella, arroz negro, arroz al horno, etc.
- » Erizos, pulpo seco, mariscos, llandeta, espencat, suquet de peix, gambes amb bledes, coques o tortas variadas (guisantes, tomate, anchoas), etc.
- » Postres elaborados con almendra, calabaza, boniato, etc.

## EVENTOS GASTRONÓMICOS:

- » IV Concurso Internacional de Cocina Creativa de la Gamba Roja de Dénia. Marzo 2020.
- » Ruta de Tapas GUIAME. Dos veces al año: febrero/marzo y octubre/noviembre. 2020.
- » Día Mundial de la Tapa. Junio 2020.
- » Muestra Internacional de Vinos Singulares y de pueblo de la Marina Alta. Julio 2020.
- » Winecanting Dénia. Julio 2020.
- » "L'Escaldà" en Jesús Pobre. Agosto 2020.
- » VI Feria de la Agricultura y Productos Ecológicos, Artesanales y Autóctonos. Octubre 2020.
- » Fiesta del "Cabrerot" en Jesús Pobre. Octubre 2020.
- » Encuentro gastronómico "IV Jornada d'Arròs Caldós" en Jesús Pobre. Noviembre 2020.
- » Foro y Semana Gastronómica "ARRÒS A BANDA & A BANDA DE L'ARRÒS". Diciembre 2020.



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, el calendario de eventos puede sufrir modificación de fechas y/o cancelaciones.



**Voramare**  
restaurante



Arroces, Pescados y Carnes a la brasa, Tapas, etc.

Temporada de Calçots.

Hablamos inglés y francés.

Reservas

96 578 71 70 - 679 09 75 00  
CTRA. LAS MARINAS KM3  
voramardenia@hotmail.com  
[www.voramardenia.es](http://www.voramardenia.es)

Reservas

96 575 51 20 - 699 17 55 42  
Ctra. Les Marines Racons  
a Dénia 72 (Km 13)  
[chambaoedenia@gmail.com](mailto:chambaoedenia@gmail.com)  
<https://chambao-denia.negocio.site/>



**Chambao**  
Dénia

BEACH POINT



**Ca  
Tona**

TAPEO MEDITERRÁNEO Y COPITAS  
NOCTURNAS, TERRAZA INTERIOR

Pl. San Antonio, 2 (Baix La Mar) DÉNIA

T. 96 578 91 21 / 618 897 855

[ca\\_tona@hotmail.com](mailto:ca_tona@hotmail.com) | [www.calonaplaesa.es](http://www.calonaplaesa.es)

ABIERTO TODO EL AÑO

PREPARAMOS EVENTOS  
DE TODO TIPO:  
BODAS, COMUNIONES,  
BAUTIZOS...

**tona**  
chiringuito · beach bar

RESTAURANTE, ARROCES Y TAPAS  
EVENTOS ESPECIALES - TERRAZA INTERIOR  
Urb. TETOM | Las Marinas km. 3,5. DÉNIA  
T. 96 642 76 76 / 618 897 855 | [www.calonaplaesa.es](http://www.calonaplaesa.es)  
ABIERTO TODO EL AÑO



ABIERTO LOS 7 DÍAS para DESAYUNO, COMIDA, CENA Y COPAS!

OPEN 7 DAYS for BREAKFAST, LUNCH, DINNER & DRINKS!



**MOVIDA DENIA**  
café · restaurante · lounge

Calle del Pont 29  
Dénia, Costa Blanca



966 838 493  
[www.movidadenia.es](http://www.movidadenia.es)



## GASTRONOMY

Sports, beaches, walks and the sea breeze, they all open both your appetite and desire for the taste of intense flavours.

Every day, boats arrive at the Dénia's Port, full of high quality seafood and fish, which are auctioned at La Lonja (Fish Market) and then sold at their premises to the best restaurants and to visitors at the fish market shop. The rich and fertile land completes what Dénia has to offer in terms of gastronomy, with fruit, vegetables and legumes.

Dénia is known for the diversity and richness of its gastronomy and it was named, in December 2015, **Creative City of Gastronomy by UNESCO**. At the same time, Dénia is part of the network Tasting Spain, national platform which aims to boost tourism and gastronomy at national and international level. Website: <http://tastingspain.es/en/denia/>



### TYPICAL DISHES:

» The delicious red prawn of Dénia, known as 'gamba roja', is considered by gourmet experts one of the best in the world and delights seafood lovers. Its delicacy and high quality have inspired the organization of an International Contest of Creative Cuisine of Red Prawn in Dénia.

» ARROZ A BANDA 'Sea Food Rice' (rice and fish served separately), for which Dénia is internationally known. It is the main dish during the Forum and Gastronomic Week "Arròs a Banda & A Banda de l'Arròs" held in December.

### OTHER DISHES:

» The restaurants of Dénia cook an excellent variety of rice dishes e.g.: rice with spinach and fresh anchovies, paella, rice with lobster, etc.

» The suquet de peix (stewed fish), coques (baked dough with topping), espencat (strips of baked aubergine and pepper), llaneta (a variety of fish, sea food and potatoe stew), polp sec (dried octopus), gambes amb bledes (shrimps and chrad), ericsons (sea urchins), etc.

» A choice of desserts elaborated with sweet potatoes, almonds, pumpkin...

### GASTRONOMIC EVENTS:

» 8th International Contest of Creative Cuisine of Red Prawn in Dénia. March 2020.

» GUIAME Tapas route. Twice a year: February/March and October/November.

» Tapas World's Day. June 2020.

» International Exhibition of Traditional Wines from Marina Alta region. June 2020.

» Winecanting Dénia. July 2020.

» "L'Escaldà" in Jesús Pobre. August 2020.

» IV Edition "Ecological and Handcrafted Natural Products" Fair. October 2020.

» "Cabrerot" Fiesta in Jesús Pobre. October 2020.

» Gastronomic Meeting "III Jornada d'Arròs Caldos" (soupy rice). Riurau Jesús Pobre. June 2020.

» Forum and Gastronomic Week "Arròs a Banda & A Banda de l'Arròs" (sea food rice). December 2020.



**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, the calendar of events may be rescheduled and/or cancelled.

# COMPRAS

**Hay ambiente de compras en Dénia.** Descubrirás **comercios y tiendas** de todo tipo dispuestos a cumplir las expectativas de adultos y niños. El centro de la ciudad, formado por la Glorieta del País Valencià y las calles Marqués de Campo (calle principal de Dénia), Diana, Cop, La Mar, Temple de Sant Telm y adyacentes, concentra una amplia variedad de tiendas de moda.

Para que puedas aparcar durante tus compras, las tiendas y comercios identificados con el adhesivo "con P de gratis", te ofrecen tickets de aparcamiento gratis por compras superiores a un determinado importe. No te pierdas los mercados y mercadillos: El mercado municipal, abierto de lunes a sábado por la mañana, amplia su oferta los viernes en el exterior del mercado con el **mercadillo de frutas y verduras**. Acércate a la lonja, con la llegada de los barcos pesqueros, la subasta y la venta de pescado fresco. Disfruta del mercadillo semanal (los lunes por la mañana) y del **mercadillo de antigüedades y rastro** (los viernes por la mañana) en la Explanada Torrecremada. Visita los **puestos de ambiente bohemio y artesanal** durante la primavera (los fines de semana) y verano (diario) a lo largo del Paseo Marítimo junto al puerto local.

**Te recomendamos** visitar, cada domingo el "**Mercat de la Terra**" de Jesús Pobre y el de La Xara (un domingo de cada quincena). Tampoco puedes

perderte el "**Mercat de Broncanters**" (antigüedades) el primer domingo de cada mes en Jesús Pobre. En abril y en octubre tiene lugar el **Día del Stock**, en julio **La Noche Abierta**, en diciembre **La Noche de la luz**, **El Mercado Medieval** y **La Feria del Juguete Antiguo y del Coleccionismo**.

## SHOPPING

*In Denia you will find all types of commercial establishments and shops. All of them living up to both adults and children's expectations.*

*The city centre -formed by the Glorieta del País Valencià (Square) and the Marqués de Campo (main street), Diana, Cop, La Mar, Temple de Sant Telm streets and surroundings- offers a wide variety of fashion shops.*

*So you'll have no parking problems while shopping, all establishments and shops identified by the sign "Con P de parking gratis" offer you free parking tickets. Purchases must be superior to a determined amount.*

*Do not miss our different markets: **The Municipal Market**, opens from Monday to Saturday, mornings only. Fridays there is an additional outdoor market located just outside the Municipal Market. **The fish market**, where you will watch the fishing boats arriving with their daily catch, see the auction and also be able to buy fresh fish on site. The outdoor weekly market (Mondays morning) and the Antiques and Flea market (Fridays) is placed at the Explanada Torrecremada. and the **Bohemian market of handmade craftwork** is open weekends only during spring and daily during the summer. It is located along the promenade in front of the local port.*

*We recommend that you visit the "**Mercat de la Terra**" which is held every Sunday in Jesús Pobre and every other Sunday in La Xara town. You must also visit the "**Mercat de Brocantes**" (antiques market) held on the first Sunday of each month in Jesús Pobre. In April and October the "**Día del Stock**" (stock day) takes place. In July "**La Noche Abierta**" (open night) and in December you can enjoy the "**Noche de la Luz**" (Light Night), the **Medieval Market** and the **Antique Toy and Collecting Fair**.*



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, los horarios de apertura al público pueden variar.

**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, opening times to the public may change.



**Más información en**  
**For more information check on the websites**

[www.denia.net/comercios](http://www.denia.net/comercios)

<https://denia.comercioscomunitatvalenciana.com/>

Comercios con servicio online (online service): <https://impulsem.portaldelcomerciante.com/denia>



# Shopping



guías  
eca  
TOURIST PUBLICATION

DESCÁRGATE NUESTRA APP DOWNLOAD OUR APP

Descargar en Google play Descargar en App Store

Dénia  
GUÍA OFICIAL DE LA DISTRICIÓN PARA EL MUNICIPIO  
MUNICIPAL COUNCIL OF GOVERNMENT

The cover of the Dénia tourism guidebook features a photograph of a coastal town with a castle on a hill and boats in the water. There are three smaller inset photos at the bottom.

EMPORIO ARMANI

ECOALF

MMX

SONRISA

CAMARENA MODA HOME

NUEVA DIRECCIÓN

Colón, 45. 03700 DÈNIA Tel. 96 578 87 09 www.camarena.com.es

The section features logos for Emporio Armani, Ecoalf, MMX, and Sonrisa. Below these is the logo for Camarena Moda Home. A large text "NUEVA DIRECCIÓN" is prominently displayed, followed by the new address "Colón, 45. 03700 DÈNIA Tel. 96 578 87 09 www.camarena.com.es".

TITTO Dénia  
MODA HOMBRE

Todos tus estilos  
Asesoramiento  
Servicio Sastrería

Trajes desde 99.99€

C/ Cop.15, Dénia  
965 78 29 02  
titmodenia@gmail.com

[Facebook](#) [Instagram](#)

A collage of three men wearing different styles of men's clothing: a dark suit jacket over a white shirt, a teal short-sleeved button-down shirt over white pants, and a light-colored patterned shirt over blue pants.

Patricia  
Vila  
Moda

PVM

722 187 597

C/ Temple Sant Telm, 23 b. DÉNIA

Patricia Vila

TIENDA ONLINE patriciavila.moda

Four fashion sketches of women in various styles of dresses and accessories are shown walking down a runway.

## DOCTOR PHONE.

Reparación de móviles, ordenadores y videoconsolas

C/ Temple Sant Telm, 27.  
03700 Denia (Alicante)  
Tel. 96 639 66 02  
hola@esdoctorphone.com  
www.esdoctorphone.com

SERVICIO EXPRESS

Pescamar

Tu tienda de pesca desde 1983

DÉNIA

C/ Patricio Ferrandiz, 77. 03700 Denia, Alicante | 965 785 299

MORÁIRA

C/ Marjaleta (junto a correos) 03724 Moraira, Alicante | 965 745 289

VALENCIA

Av. del Puerto, 29. 46022 Valencia | 963 379 023

PESCA · CEBOS VIVOS · SUBMARINISMO · COMPLEMENTOS PISCINA  
AIRE COMPRESIONADO · OCIO · CUCHILLERÍA · DARDOS · ARCOS · TROFEOS · ETC.

# PLAYAS BEACHES

En Dénia se encuentran playas para todos los gustos, llenas de animación o solitarias, largas playas de arena o calitas de roca esculpidas por el mar... En total, más de 18 Km. de playas.

*In Dénia there are beaches that suit all tastes, full of activities or unfrequented, long sandy beaches or small rocky coves shaped by the sea. Altogether, 18 kilometres of coastline.*



# PLAYAS DE LAS MARINAS

(al norte del casco urbano)

**La Punta del Raset, Les Marines, Les Bovetes, Els Molins, L'Almadrava**

(arena y canto rodado) y **Les Deveses**.

Son playas llanas, de arena, de aguas poco profundas, perfectas para broncearse bajo la suave brisa, nadar, o pasear por la orilla.

Playas accesibles para discapacitados: La Punta del Raset y Les Bovetes.

## LAS MARINAS BEACHES

(To the north of the city)

The large sandy beaches of **Las Marinas: La Punta del Raset, Les Marines,**

**Les Bovetes, Els Molins, L'Almadrava** (sand and pebbles), **Les Deveses**.

These are flat beaches with shallow water, perfect for sunbathing with a gentle breeze, for swimming or walking by the seashore.

Accessible beaches for disabled people: La Punta del Raset, and Les

**Bovetes.**





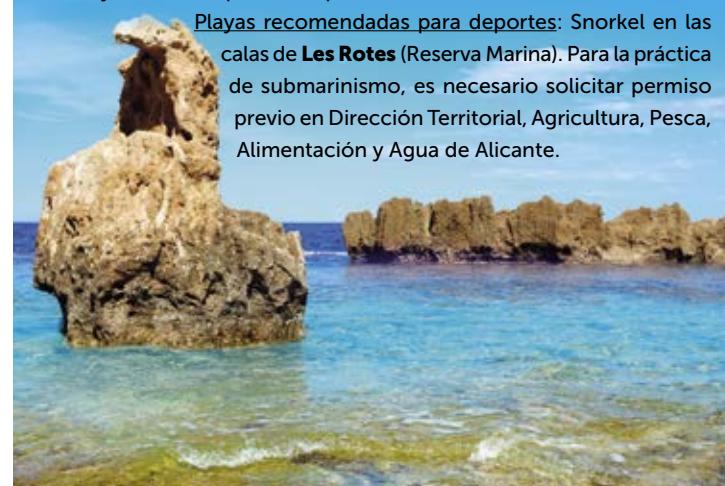
## PLAYAS DE LES ROTES

(al sur del casco urbano)

La primera playa es la playa de arena de La Marineta Cassiana seguida de las impresionantes calas rocosas de Les Rotes, las cuales reciben diversos nombres a lo largo de la costa: **El Trampolí, la Punta Negra, Arenetes y La Cala** (uso naturista).

Aquí encontramos aguas templadas de fondos cristalinos donde residen multitud de especies animales y vegetales. Parajes tranquilos, de naturaleza agreste... Abarcando casi la totalidad de las calas de Les Rotes hasta la punta del Cabo San Antonio se sitúa la Reserva Marina del Cabo de San Antonio, zona protegida donde la pesca está prohibida y la práctica de buceo se halla limitada y controlada.

Playa accesible para discapacitados: La Marineta Cassiana.



## LES ROTES BEACHES

(Southern area)

The first beach is La Marineta Cassiana (sandy) and, then the amazing rocky coves of Les Rotes, which receive different names along the coast: **El Trampolí, La Punta Negra, Arenetes and La Cala** (naturism use).

Here you will discover crystal clear warm waters where many species of animal and vegetable live.

The San Antonio Cape Marine Reserve, a protected area where fishing is prohibited and the practice of diving is limited, comprises the most of the rocky coves of Les Rotes until the San Antonio Cape.

Accessible beach for disabled people: La Marineta Cassiana.

Beach recommended for the practice of water sport activities: You can practise snorkelling in Les Rotes area (Marine Reserve). For diving in the Marine Reserve, a special permission is required, so you can obtain it at "Dirección Territorial, Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua de Alicante".

## SERVICIOS Y CALIDAD EN PLAYAS

En diferentes puntos de las Playas del área de las Marinas y en la Playa de la Marineta Cassiana se hallan, año tras año, diversos servicios como por ejemplo: Hamacas y sombras, chiringuitos, fácil acceso para discapacitados, juegos de vóley-playa, etc. Para consultar los servicios disponibles en el verano 2020, consulte en Tourist Info Dénia: ([www.denia.net](http://www.denia.net), [denia@touristinfo.net](mailto:denia@touristinfo.net), Tel. 96 642 23 67)

Asimismo todas las playas y calas de Dénia siguen los sistemas ISO 9001 (gestión de calidad) e ISO 14001 (gestión medioambiental) para los servicios de limpieza, concesiones, eventos, policía y vigilancia-socorrismo.

Además, durante este año, las playas de "La Punta del Raset", "Les Marines", "Les Bovetes", "Els Molins" y "La Marineta Cassiana" poseen la distinción SICTED - Sistema Integral de Calidad Turística en Destino-otorgada por Turespaña.

Las playas Punta del Raset, Les Marines, Les Bovetes, Els Molins, Les Deveses, and La Marineta Cassiana, han sido galardonadas con la Bandera Azul, periodo junio 2020-junio 2021.

## SERVICES AND CERTIFICATIONS

On different parts of Las Marinas Beach and on La Marineta Cassiana Beach there are usually a large number of services, such as: footbaths, hammocks and umbrellas, easy access for the disabled, beach volley ball games, refreshment stands selling drinks, etc.

During the year 2020, due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, most services are cancelled, please confirm the services at Tourist Info Dénia ([www.denia.net](http://www.denia.net), [denia@touristinfo.net](mailto:denia@touristinfo.net), Tel. 96 642 23 67) Likewise, all the beaches of Dénia are implementing the following systems: ISO 9001 (quality management) and ISO 14001 (environmental system) in relation to cleaning services, franchises, events, policing and surveillance/life-saving.

"Punta del Raset", "Les Marines", "Les Bovetes", "Els Molins" and "La Marineta Cassiana", have SICTED distinction (Integrated Quality System for Tourist Destinations) issued by Tourspain which is the public organization in charge of promoting Spain as a destination abroad.

"Punta del Raset", "Les Marines", "Les Bovetes", "Els Molins", "Les Deveses" beaches (at Las Marinas area) as well as "La Marineta Cassiana" beach (at Las Rotas area) have been rewarded with the Blue Flag (june 2020-june 2021).





## DEPORTES Y TURISMO ACTIVO

Los amantes del deporte y el ocio en contacto con la naturaleza hallan en Dénia todo lo necesario para del medio natural y de experiencias únicas.

**En el mar** destacan las excursiones en kayak y en moto acuática, el snorkel, el submarinismo, paddle-surf, windsurf, kitesurf, flyboard o wakeboard, donutski, paseos por la costa en barco y charter náutico.

Para amarres de embarcaciones Dénia dispone de un puerto Deportivo Local, El Club Náutico, el Puerto Deportivo La Marina y el Portet de Dénia, así como los amarres de Varadero Port Dénia, que les ofrecerán todos los servicios y equipamientos necesarios.

**En tierra:** Golf (Golf La Sella: 27 hoyos), excursiones guiadas de senderismo, en bicicleta, en segways, en quads, en buggies y en 4x4 así como otras actividades de multiaventura.

## SPORTS AND ACTIVE TOURISM

*Leisure and Sport lovers find everything they need in Dénia to enjoy natural places having unique experiences.*

**Sea Activities:** Kayaking and jet skis, snorkel, diving, stand up paddle, windsurfing, kitesurfing, flyboarding, wakeboarding, donutski, coastal walks and charter boats.

As for docking your boat, Dénia has the next marinas and areas: the local marina, the Yacht Club, The "Marina de Dénia", "El Portet de Dénia" and the "Varadero Port Dénia" mooring area, which offer you all the services and facilities that you need.

**On land:** Golf (La Sella Golf: 27 holes), trekking tours and tours by bike, segway, quad, buggy and 4x4, as well as other multiadventure activities.



## REGATAS, CAMPEONATOS Y EVENTOS

### DEPORTIVOS

#### DEPORTES NÁUTICOS:

- » CAMPEONATOS DE VELA: Normalmente tienen lugar: abril (RUTA DE LA SAL), julio (DIANA DE ORO), octubre (COPA DEL CANAL).
- » PESCA: Normalmente se celebra en julio el Campeonato "CIUDAD DE DÉNIA".

En año 2020 consultar calendario en Club Náutico Dénia:

<https://cndenia.es/>

#### DEPORTES EN TIERRA:

- » CAMPEONATOS DE TENIS. A lo largo del año en Club de tenis Dénia. [www.clubdetenisdenia.com](http://www.clubdetenisdenia.com)
- » CAMPEONATOS DE GOLF a lo largo del año en Club Golf La Sella. [www.lasellagolf.com](http://www.lasellagolf.com)  
[www.lasellagolf.com/golf/competiciones](http://www.lasellagolf.com/golf/competiciones)



**Año 2020:** Debido a la situación excepcional de pandemia Covid-19, el calendario de eventos puede sufrir modificación de fechas y/o cancelaciones.

**Year 2020:** Due to the exceptional situation of Covid-19 pandemic, the calendar of events may be rescheduled and/or cancelled.



#### SICTED: SISTEMA INTEGRAL DE CALIDAD TURÍSTICA EN DESTINOS

A principios del año 2014, Dénia entró a formar parte del Sistema Integral de Calidad Turística en Destinos SICTED el cual es un proyecto de mejora de la calidad de los destinos turísticos promovido por la Secretaría de Estado de Turismo y la Federación Española de Municipios y Provincias. Su objetivo es mejorar la experiencia y la satisfacción del turista al garantizar un nivel homogéneo de calidad en los productos y servicios turísticos.

*At the beginning of the year 2014, Dénia became part of SICTED, an integrated quality system for tourist destinations. The SICTED project aims to improve quality in destinations and it has been produced by the Secretariat of State for Tourism and the Spanish Federation of Municipalities and Provinces. It sets out actions to improve the experience and satisfaction of tourists by providing an homogeneous quality in services and products for tourists.*

## REGATTAS, CHAMPIONSHIPS AND

### SPORTING EVENTS

#### NAUTICAL SPORTS:

- » SAIL REGATTAS: The calendar usually includes: April (RUTA DE LA SAL), July (DIANA DE ORO), October (CANAL TOURNAMENT).
- » FISHING: The calendar usually includes: July "Ciudad de Dénia" Tournament.

**Year 2020:** Check the calendar on the website of the Club Náutico Dénia (Yacht Club): <https://cndenia.es/>

#### LAND SPORTS:

- » TENNIS CHAMPIONSHIP: during the whole year.
- » More information in [www.clubdetenisdenia.com](http://www.clubdetenisdenia.com)
- » GOLF COMPETITIONS during the whole year.  
[www.lasellagolf.com](http://www.lasellagolf.com)  
[www.lasellagolf.com/golf/competiciones](http://www.lasellagolf.com/golf/competiciones)



#### Más información

**To learn more, please visit**  
[www.calidadendestino.es](http://www.calidadendestino.es)

Consulta el listado de empresas con distintivo SICTED en [www.denia.net/sicted-en-denia](http://www.denia.net/sicted-en-denia)  
View the list of SICTED companies :  
[www.denia.net/select-your-sicted-company](http://www.denia.net/select-your-sicted-company)

## TURISMO ACTIVO EN MAR ACTIVE TOURISM: SEA ACTIVITIES

### BUCEO

### SCUBADIVING

#### · ESCUELA DE BUCEO MISTER JONES.

T. 630 847 550

#### · MON DIVING

T. 665 876 169 / 965 030 930

#### · XTREME SUB.

T. 965 054 558 / 673 441 308

### CHARTER NÁUTICO

### BOAT CHARTER

#### · ÁREA NÁUTICA.

T. 653 875 211 / 607 380 480

#### · BELUGA VELA.

T. 653 806 508 / 695 383 799

#### · CODE ZERO.

T. 661 872 273

#### · DOMINA EL MAR.

T. 680 440 440

#### · INFOVELEROS.

T. 629 523 996

#### · MUNDOMARINO.

T. 966 423 066

#### · NÁUTICA CORCHO.

T. 965 786 891 / 649 775 327

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

#### · PLEAMAR.

T. 966 435 452 / 626 498 484

#### · WHITE COAST CHARTER.

T. 684 226 871

### DONUTSKI

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

### ECOTURISMO

#### · EDUCAVERD – GREENWALKS

T. 696 341 724

#### · MAGIC & NATURE

T. 679 761 970 / 649 988 997

### ESQUÍ NÁUTICO Y WAKEBOARD

### WATER SKIING AND WAKEBOARDING

#### · WHITE COAST CHARTERS.

T. 684 226 871

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

### EXCURSIONES MARÍTIMAS REGULARES

### REGULAR BOAT EXCURSIONS

#### · BALEARIA (Islas Baleares).

T. 902 160 180

#### · MUNDO MARINO.

T. 966 423 066

### EXCURSIONES PESCA DEPORTIVA

### SPORT FISHING EXCURSIONS

#### · AREA NÁUTICA.

T. 653 875 211 / 607 380 480

#### · EMBAT EXPERIENCE.

T. 607 877 302 / 691 729 955

### FLYBOARD

### FLYBOARDING

#### · FUN & QUADS.

T. 965 787 228 / 647 753 419

### MAREMOTOJETS.

T. 966 422 765

### SEGWAY TRIP

T. 965 780 825 / 633 423 204

### JETSURF

#### · JET SURF DÉNIA.

T. 615 102 306

### KAYAK / PIRAGÜISMO / KAYAKING

#### · AVENTURA PATA NEGRA.

T. 679 155 061

#### · FUN & QUADS.

T. 965 787 228 / 647 753 419

#### · ITOURS ADVENTURE.

T. 965 757 864 / 609 944 205

#### · KAYAK DÉNIA.

T. 679 753 761

#### · NÁUTICA NOGUERA.

T. 965 780 778

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

#### · OK AVENTURAS.

T. 961 112 112 / 670 656 96

#### · SEGWAY TRIP.

T. 965 780 825 / 633 423 204

#### · TURISMO ACTIVO MONTGÓ S.L.

T. 966 104 080 / 678 646 343

#### · TURURAC.

T. 630 992 488 / 965 782 360

#### · WINDSURFING DENIA.

T. 655 586 750

### KITESURF

### KITESURFING

#### · COSTA BLANCA KITESCHOOL

T. 650 328 258 / 649 991 541

### MOTOS ACUATICAS

### JET SKI

#### · FUN & QUADS.

T. 965 787 228 / 647 753 419

#### · GET A JET.

T. 664 390 627 / 660 026 593

#### · MAREMOTOJETS.

T. 966 422 765

#### · SEGWAY TRIP.

T. 965 780 825 / 633 423 204

### PADDLE SURF

#### · COSTA BLANCA KITESCHOOL.

T. 650 328 258 / 649 991 541

#### · FUN & QUADS.

T. 965 787 228 / 647 753 419

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

#### · NÁUTICA NOGUERA.

T. 965 780 778

#### · OCEAN ACADEMY.

T. 670 520 725

#### · WINDSURFING DENIA.

T. 655 586 750

### PARASAILING

#### · MUNDO MARINO.

T. 966 423 066

### RUTAS EN BARCO

### BOAT EXCURSIONS

#### · CODE ZERO.

T. 661 872 273

#### · DOMINA EL MAR.

T. 680 440 440

### EMBAT EXPERIENCE.

T. 607 877 302 / 691 729 955

### MARDAYS.

T. 602 211 734 / 665 496 333

### MUNDOMARINO.

T. 966 423 066

### NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

### XTREME SUB.

T. 965 054 558 / 673 441 308

### SNORKEL

#### · MARDAYS.

T. 602 211 734 / 665 496 333

#### · MON DIVING T.

T. 665 876 169 / 965 030 930

#### · NÁUTICA PÉREZ.

T. 965 785 976 / 652 852 613

#### · OK AVENTURAS.

T. 961 112 112

#### · XTREME SUB.

T. 965 054 558 / 673 441 308

### SURF

### SURFING

#### · OCEAN ACADEMY.

T. 670 520 725

### VELA

#### · COSTA BLANCA KITESCHOOL.

T. 650 32 82 58/649 99 15 41

#### · DOMINA EL MAR.

T. 680 440 440

### WINDSURF

### WINDSURFING

#### · WINDSURFING DENIA.

T. 655 586 750

### PUERTOS DEPORTIVOS

### YACHT CLUBS

#### · EL PORTET DE DÉNIA.

T. 966 426 675

#### · MARINA DE DÉNIA.

T. 966 424 307

#### · PUERTO LOCAL.

T. 965 780 067

#### · REAL CLUB NÁUTICO DÉNIA.

T. 965 780 989

#### · VARADERO PORT DÉNIA (AMARRES).

T. 965 780 146

### TURISMO ACTIVO EN TIERRA

### ACTIVE TOURISM: LAND-BASED ACTIVITIES

### CICLOTURISMO

### CICLYNG

#### · AVENTURA PATA NEGRA.

T. 679 155 061

#### · TURURAC.

T. 965 782 360 / 630 992 488

### ECOTURISMO

### ECOTOURISM

#### · MAGIC AND NATURE.

T. 649 988 997 / 679 761 970

### GOLF

#### · LA SELLA GOLF.

T. 966 454 252

### HOVER BOARD

### ITOURS ADVENTURE.

T. 965 757 864 / 609 944 205

### MULTIAVENTURA

### ADVENTURE TOURISM

#### · OK AVENTURAS.

T. 961 112 112

#### · TURURAC.

T. 630 992 488 / 965 782 360

### QUADS

#### · FUN & QUADS.

T. 965 787 228 / 647 753 419

### SEGWAYS

#### · SEGWAY TRIP.

T. 965 780 825 / 633 423 204

### SENDERISMO

### TREKKING

#### · AVENTURA PATA NEGRA.

T. 679 155 061

#### · OK AVENTURAS.

T. 961 112 112

### TURURAC.

T. 617 065 893

### TURURAC.

T. 965 782 360 / 630 992 488

### MULTIAVENTURA

#### · TURURAC.

T. 965 782 360 / 630 992 488

#### · OK AVENTURAS.

T. 961 112 112

### OTROS ESTABLECIMIENTOS DEPORTIVOS

### OTHER SPORTING ESTABLISHMENTS

### PISCINAS CLIMATIZADAS

### HEATED SWIMMING POOLS

#### · CLUB NÁUTICO DÉNIA.

T. 965 780 989

#### · PISCINA MUNICIPAL OGISAKA GARDEN.

T. 966 421 254

#### · CENTRO DEPORTIVO DÉNIA.

T. 966 426 655

#### · CENTRO DE FITNESS.

T. 966 432 723 / 695 266 681

### TENIS

### TENNIS

#### · CLUB DE TENIS DÉNIA.

T. 965 782 190

#### · CLUB DE TENIS LA SELLA.

T. 966 456 351

### FÚTBOL BURBUJA

### BUBBLE FOOTBALL

#### · BUBBLE FOOTBALL MARINA ALTA.

T. 646 582 576

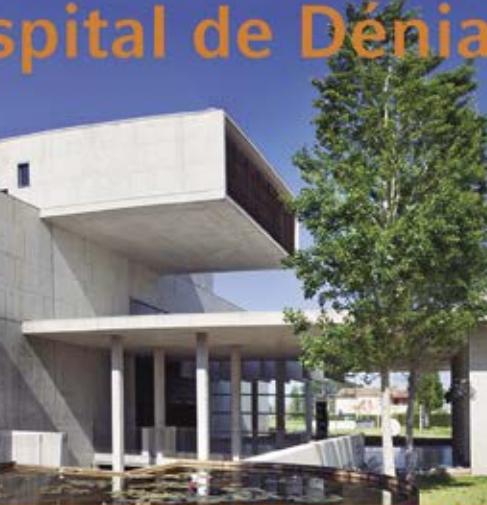
#### · BUBBLE SOCCER.

T. 665 500 772

# Hospital de Dénia

Tecnología punta  
Habitaciones individuales  
22 certificaciones de calidad  
Amplia cartera de especialidades

Atención 24 horas  
24-hour attention



Top technology  
Single rooms  
22 quality certificates  
Wide portfolio of specialties



## Reference Hospital in "la Marina"

## Hospital de referencia en la Marina Alta

[info@marinasalud.es](mailto:info@marinasalud.es)

966 429000

### CENTROS MÉDICOS HEALTH CENTRES

#### AMBULANCIAS AUTO SPORT

Ptda. Madrigueres Norte, s/n.  
T. 902 157 445

#### CENTRE DE SALUT PÚBLICA

Plaza Jaume I, 5.

T. 966 429 600

#### CENTRO MÉDICO DÉNIA - ACUARIO (CEM CLÍNICAS)

Beniamut, 1 bajo.  
T. 966 435 322

#### CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Castell d'Olimbri, 3.  
T. 965 781 358

#### HOSPITAL MARINA SALUD DE DÉNIA

Ptda. Beniadlà, s/n.  
T. 966 429 000

#### HOSPITAL DE LA PEDRERA

Ptda. Plana Est, 4.  
T. 966 467 170

#### POLICLÍNICO SAN CARLOS

Ptda. Madrigueres Sud, 14.  
T. 965 781 550

#### SERVICIO VALENCIANO

#### DE SALUD DE ATEN. PRIMARIA

Av. Joan Fuster, s/n.  
T. 966 428 250

#### FARMACIAS

#### PHARMACIES

#### ARACELI FERNÁNDEZ

Marqués de Campo, 48.  
T. 965 781 179

#### BRINES

Av. Joan Fuster, 28 B izq.  
T. 965 789 023

#### ENRIQUE ROMANY PUIG

Elche, 5. T. 965 781 061

#### FARMACIA LORETO

Av. Valencia, 2, bajo.  
T. 965 783 242

#### FERNANDO MIRALLES MAS

Ctra. Las Marinas, Km. 5.  
C/ Mar Adriatica.

T. 965 780 918

#### FERRERES

Plaza Constitución, 3.

T. 965 780 063

#### INES ROIG SÁNCHEZ

C. Comercial Las Brisas, local 4.  
T. 966 420 933

#### JAIME MIQUEL

Marqués de Campo, 66.  
T. 965 780 641

#### JOAQUÍN SALVA

Plaza del Raset, 6.  
T. 965 782 597

#### LICENCIADOS VIVES Y CLIMENT

Av. de Alicante, 45.  
T. 965 781 998

#### Mª ISABEL ROSELLÓ FONT

Ctra. Dénia-Javea, 20  
(Urb. Mare Nostrum II).  
T. 966 420 306

#### MARI PAZ DE ANTONIO VILLAS

Plaza Archiduque Carlos, s/n.  
T. 965 780 066

#### PRATS MÁS ROSA

Marquesa Valero Palma 6  
(La Pedrera).

T. 965 785 911

#### SALVADORA SIVERA SIGNES

Ctra. del Barranc del Monyo  
a les Arenetes, 61.

T. 965 788 261

#### VIOLETA LLANO GRECH

Cop, 3.  
T. 965 780 111



## RESTAURANTES RESTAURANTS

### AMAZING

Marqués de Campo, 9A.  
T. 966 421 060

### CA TONA

Pl. San Antonio, 2.  
T. 965 789 121

### CAN BROCH RESTAURANT

Plaça Drassanes, 4.  
T. 966 421 784

### CHAMBAO

Ctra. Les Marines a Dénia, 72, km.13.  
T. 699 175 542

### EL RASET

Bellavista, 7.  
T. 965 785 040

### GIUSEPPE AL PORTO (RISTORANTE-PIZZERÍA)

Ed. Balearia Port de Dénia.  
T. 966 936 970

### HELIOS

C/ Fénix, Las Rotas.  
T. 965 785 318

### LA BARQUETA (ARROcería-FREIDURÍA)

Bellavista, 10.  
T. 966 421 626

### MENA

Final de Les Rotes.  
T. 965 780 943

### MISTER FISHER

Marina El Portet-Moll de la Pansa, s/n.  
T. 965 781 020

### MOVIDA DENIA

Del Pont, 29.  
T. 966 838 493

### NOGUERA

Llac Major, 3.  
Ctra. Les Marines, km 6.  
T. 966 474 107

### PIZZERÍA TICINO

Bellavista, 3.  
T. 965 789 103

### PUNTA NEGRA

(HOTEL LES ROTES) (H\*\*\*\*\*)  
Ctra. Les Rotes, 85.  
T. 965 780 323

### RTE. DE L'HOTELET (HOTELL'HOTELET DE LA RACONÀ \*\*\*)

Camí Ample, 19. Les Rotes.

T. 965 787 960

### RTE. HOTEL COSTA BLANCA (H\*\*\*)

Pintor Llorens, 3.

T. 965 780 336

### RTE. HOTEL PALAU VERD (H\*\*\*\*)

Ctra. Les Rotes, 21. T. 966 422 239

### RTE. HOTEL ROSA (H\*\*\*)

Congre, 3. Ctra. de Les Marines,  
km. 1.

T. 965 781 573

### SALA THAI FOOD

Explanada de Cervantes, 16.

T. 651 883 988

### SAN GIUSEPPE

### (RISTORANTE-PIZZERÍA)

Assagador de Sant Pere, s/n.

T. 966 432 172

### TONA

Ctra. Las Marines, Km. 3'5.  
Urb. Tetom.

T. 966 427 676

## VORAMAR

Ctra. Las Marinas, km.3.  
T. 965 787 170 / 679 097 500

## CAFETERÍAS Y HELADERÍA COFFEE SHOPS AND ICE CREAM SHOP

### EL RACÒ

C/ Loreto, 17.  
T. 965 781 837

## LOUNGE BAR-PUB

### LAMARSERENA

Marina El Portet-Moll de Pansa, s/n.

### IRISH PUB PADDY O'CONNELL

La Mar, 20.

T. 965 784 870

### MOVIDA DENIA

Del Pont, 29.

T. 966 838 493

### OUNDERS

Marina El Portet-Moll de Pansa, s/n.



## HOTELES HOTELS

### \*\*\*\*\* H DÉNIA LA SELLA GOLF RESORT AND SPA

Ptda. Alquería Ferrando.  
T. 966 454 054

### \*\*\*\* H BUENAVISTA

Ptda. Tossalet, 82.  
T. 963 022 972

### \*\*\*\* H DANIYA SPA & BUSINESS

Sardina, 11.  
T. 966 428 900

### \*\*\*\* H LA POSADA DEL MAR

Pl. de les Drassanes, 2.

T. 966 432 966

### \*\*\*\* H LES ROTES

Ctra. Les Rotes, 85.

T. 965 780 323

### \*\*\*\* H LOS ÁNGELES

Ctra. de Las Marines, Km. 4.

T. 965 780 458

### \*\*\* H CHAMAREL

Cavallers, 13.

T. 966 435 007

### \*\*\* H COSTA BLANCA

Pintor Llorens, 3.

T. 965 780 336

### \*\*\* H EL RASET

Bellavista, 1.

T. 965 786 564

### \*\*\* H L'HOTELET DE LA RACONÀ

Camí Ample, 19. Les Rotes.

T. 965 787 960

### \*\*\* H NOGUERA MAR

Ctra. Les Marines, km.6.

Llac Major, 3.

T. 966 475 650

### \*\*\* H NOU ROMA

Av. del Cid, 3.

T. 966 432 843

### \*\*\* H PALAU VERD

Ctra. Les Rotes, 21.

T. 966 422 239

### \*\*\* H PORT DÉNIA

Ctra. Dénia-Jávea, 48.

T. 965 781 212

### \*\*\* H ROSA

Congre, 3.

Ctra. de Les Marines, km. 1.

T. 965 781 573

### \*\* H ADSUBIA

Av. Miguel Hernández, 35.

T. 966 435 599

### \*\* H FONTANELLA

C/ Fontanella, 18.

T. 634 323 455

### \*\* H VILLAMOR

Entrador de Llobell, 1.

Ctra. de las Marinas.

T. 965 789 673

# SU PROPIEDAD, EN BUENAS MANOS.

El mayor proveedor de casas de vacaciones en Europa desde 1965. ¿Es usted propietario de un alojamiento vacacional? Alquile con expertos del sector.



**Interhome**  
Alquileres Turísticos

Tel. +34 96 643 53 14 | denia@interhome.es | myhome.interhome.es

## HOSTALES HOSTELS

- \*\* **HS MI CAMPAÑA**  
Las Marinas, 188. Km. 4.  
**T. 965 782 315**
- \* **HS COMERCIO**  
La Vía, 43.  
**T. 965 780 071**
- \* **HS LLACER**  
Av. del Mar, 37.  
**T. 965 785 104**
- \* **HS LORETO**  
Loreto, 12.  
**T. 966 435 419**
- \* **Hs OASIS**  
Boga, 5. Las Marinas, Km. 0,5.  
**T. 966 424 398**
- \* **HSR CRISTINA**  
Av. Cid, 5.  
**T. 966 423 158**
- \* **HsR L'ANFORA**  
Explanada de Cervantes, 8.  
**T. 966 430 101**
- \* **HsR TRES MOLINS**  
Pare Pere, 7. (Jesús Pobre).  
**T. 965 756 432**

## PENSIONES BOARDING HOUSES

- AQUA HOUSE**  
Riu Bellcaire 18.  
**T. 676 054 947**
- ATALAYA BOUTIQUE (B&B)**  
Encelado 28.  
**T. 666 118 366**
- BOHO SUITES DÉNIA (B&B)**  
Camí Pou de la Muntanya, 8.  
**T. 966 278 230**
- CAFÉ SOLES (B&B)**  
C/ Assagador de la Marjal, 13 b.  
**T. 865 600 466**
- PINK FLAMINGO**  
Rapallengua, 48. Campusos.  
**T. 965 787 520**
- ALQUILERESTURÍSTICOS  
HOLIDAYS RENTALS**
- ALBA DOMUS**  
[www.albadomus.com](http://www.albadomus.com)  
Patricio Ferrández, 66.  
**T. 865 689 555**

## COSTA BLANCA

- Carlos Sentí, 23.  
**T. 678 610 126**
- DENIASOL**  
[www.deniasol.es](http://www.deniasol.es)  
Av. Alicante, 9.  
**T. 965 787 145**
- DENIRENT**  
[www.denirent.com](http://www.denirent.com)  
Camí Entrador de Llobell, 6.  
**T. 697 931 434**
- INTERHOME**  
[www.interhome.es](http://www.interhome.es)  
Av. Marquesado, 24.  
**T. 966 435 314**

## LEX INMOBILIARIA

- [www.inmobiliaria-lex.com](http://www.inmobiliaria-lex.com)  
Marqués de Campo, 38 bajo.  
**T. 965 782 366**
- PISOSDENIA.COM**  
[www.pisosdenia.com](http://www.pisosdenia.com)  
C/ Calderón, 10 bajo.  
**T. 966 432 361**
- SERVIDEN**  
Urb. El Poblet, 146.  
Ctra. Las Marinas, km. 2.  
**T. 965 780 588**

[www.deniaplaya.com](http://www.deniaplaya.com)

## VACACIONES Y BIENESTAR

- Pl. Jorge Juan, 2.  
**T. 966 420 818**  
[www.vacacionesybienestar.com](http://www.vacacionesybienestar.com)

## APARTAMENTOS APARTMENTS

- OGISAKA COSTA BLANCA**  
Aquari, 3.  
**T. 966 421 100**

## CAMPINGS CAMPING SITES

- \*\*\* **LOS LLANOS**  
Ptda. Les Deveses, 32.  
Ctra. N-332, Km. 203/204.  
**T. 965 755 188**
- \*\*\* **LOS PATOS**  
Ctra. Las Marinas-Racons, 33.  
Playa Deveses.  
**T. 965 755 293**
- \*\*\* **LOS PINOS**  
Camí La Raconà, 16. Les Rotes.  
**T. 965 782 698**



Ctra Denia, Jávea, 48  
03700 Denia  
**965 781 212**



[www.porthotels.es](http://www.porthotels.es)



[reservas@porthotels.es](mailto:reservas@porthotels.es)  
**966 803 232**



# BALEARIA

## Ibiza y Formentera luciendo como nunca

#MeVoySeguro

balearia.com

DÉNIA -  
IBIZA / FORMENTERA

75€ Desde  
Ida y vuelta en el día

### COMUNICACIONES TRANSPORTS

Dénia se encuentra entre Alicante y Valencia, a 91 Km. de Alicante y 103 Km. de Valencia.

*Dénia lies between Alicante and Valencia, about 91 Km. from Alicante and 103 Km. from Valencia.*

**Acceso por Carretera:** Autopista AP-7, salida 62, o bien a través de la C N-332.

**By Road:** the AP-7 motorway, exit 62, or the N-332 national trunk road.

**Autobuses:** • Compañía Alsa-Enatcar (T. 902 422 242) que une Dénia con Valencia, Alicante y un gran número de ciudades españolas.

Hay diversas compañías que unen pueblos del interior y la costa con Dénia. Asimismo diversas compañías internacionales unen Dénia con Europa.

**Buses:** • Alsa-Enatcar Company (T. 902 422 242) which links Dénia with Valencia, Alicante and a large number of Spanish cities.

*Apart from that there are other companies that link Dénia with inland and coast villages in the surrounding area.*

*In addition, a number of international companies link Dénia with Europe.*

**Transfers a Aeropuerto de Alicante:**

Beniconnect (T. 968 580 790)

**Transfers to Alicante Airport:**

Beniconnect (T. 968 580 790)

**Tren:** Dénia está enlazada con Alicante a través del Tren de la Compañía FGV (Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana) (T. 965 780 445), con paradas en municipios intermedios. IMPORTANTE: Durante el

año 2019, el tren estará fuera de servicio por obras en las vías. El servicio será efectuado por autobuses de la compañía FGV.

**Train:** Dénia is linked with Alicante via the FGV (Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana) train (T. 965 780 445), with stops in the intermediate municipalities.

**IMPORTANT:** During 2019, the train will not be running due to engineering works. An alternative bus service will be provided by the FGV company.

**Barco:** Existe conexión diaria durante todo el año con las Islas Baleares a través de la compañía naviera Balearia (T. 865 608 423)

No debemos olvidar que Dénia es el punto peninsular más cercano a la isla de Ibiza, estando a tan sólo 55 millas de dicha isla.

**By Sea:** There is a daily connection throughout the year to the Balearic Islands with the maritime company: Balearia (T. 865 608 423)

We must not forget that Dénia is the point on the peninsula that is closest to the island of Ibiza, being only 55 miles from the island.

**Taxis en Dénia:** Agrupación de Taxis Dénia.

T. 965 786 565. Radio Taxi Dénia. T. 966 424 444

**Taxis in Dénia:** Agrupación de Taxis Dénia 965 786 565. Radio Taxi Dénia. T. 966 424 444

#### DE DÉNIA A / FROM DÉNIA TO:

ALICANTE 91 km AEROPUERTO . ALTET-ALICANTE (AIRPORT) 103 km . VALENCIA 103 km AEROPUERTO . MANISES-VALENCIA (AIRPORT) 112 km . BENIDORM 50 km . GANDIA 35 km . MADRID 446 km . BARCELONA 463 km.



Diseño,  
maquetación  
e impresión  
DESIGN, LAYOUT  
AND PRINTING  
[guiaseca.com](http://guiaseca.com)



Ejemplar gratuito. Prohibida su venta  
FREE COPY. NOT TO BE SOLD

#### COLABORA: TURISME DÉNIA

Pl. Oculista Buigues, 9. 03700 Dénia (Alicante)

T. 966 422 367 / 966 423 420 - F. 965 780 957

[deniatourism@touristinfo.net](mailto:deniatourism@touristinfo.net) · [www.denia.net](http://www.denia.net)

[f DeniaTurismo](#) · [@deniaturismo](#) · [@deniaturismo](#)

Colaboración con textos y fotos

© GUÍAS ECA TOURIST PUBLICATION

· Edita / Published by: guías ECA · Fotos / Photos:  
guías ECA y Turismo Dénia. Sección Agenda / Agenda  
Section: guías ECA · Publicidad Insertada / Inserted  
Publicity: GUÍAS ECA TOURIST PUBLICATION

más salud, más por ti



cem **clínicas**

centros médicos hospitalarios

CENTRO MÉDICO DÉNIA - ACUARIO

Concierto con la mayoría de compañías aseguradoras nacionales y extranjeras

**Urgencias**  
emergency / notdienst  
**t. 96 643 53 22**

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Alergología          | Analíticas             |
| ATS                  | Ecocardiogramas        |
| Cardiología          | Eco-doppler            |
| Cirugía General      | Ecografía              |
| Dermatología         | EKG                    |
| Digestivo            | Ergometrías            |
| Fisioterapia         | Mamógrafo              |
| Ginecología          | RMN                    |
| Neurología           | RX Digital             |
| Otorrinolaringología | TAC                    |
| RMN Abierta          | Planificación Familiar |
| Traumatología        |                        |
| Urología             |                        |

C/ Beniarmut, 1.  
Dénia (Alicante)

citas@centro-medico.com  
[www.centro-medico.com](http://www.centro-medico.com)



Carrer Congre 3, Carretera de Les Marines, Km 1  
03700 Dénia. Alicante



*Hotel Rosa*  
Dénia

3\* Boutique Hotel con 33 habitaciones y 5 Bungalows. Al lado del mar (a 20 m con acceso directo propio), en la playa de arena Les Marines, y cerca del centro ciudad y del puerto (1 km).

3\* Boutique Hotel of 33 rooms and 5 Bungalows. At the sea, on the sandy beach Les Marines (at 20 m with direct own access), near the city center and the port (1 km).



+ 34 965 78 15 73

[info@hotelrosadenia.com](mailto:info@hotelrosadenia.com) · [www.hotelrosadenia.com](http://www.hotelrosadenia.com)

**mr Hotel \*\*\*\*  
Les Rotes**



Restaurant  
**PUNTA NEGRA**  
HOTEL LES ROTES - DENIA

**mr Hotel \*\*\*  
Palau Verd** Adults only



**mr L'Hotelet \*\*\*  
La Raconà**



Restaurant  
**de L'Hotelet**

**mr Hotel \*\*\*  
Costa Blanca**



Respira  
hondo  
y déjese  
seducir...

**Hotel Les Rotes**  
Carretera Les Rotes, 85  
03700 Dénia Alacant

Tel. +34 96 578 03 23  
reservas@hotellesrotesdenia.com  
www.hotellesrotesdenia.com

**L'Hotelet de La Raconà**  
Cami Amplé, 19 Les Rotes  
03700 Dénia Alacant

Tel. +34 96 578 79 60  
reservas@elhoteletdelaracona.com  
www.elhoteletdelaracona.com

**Hotel Palau Verd**  
Carretera Les Rotes, 21  
03700 Dénia Alacant

Tel. +34 96 642 22 39  
reservas@palauverd.com  
www.hotelpalauverd.com

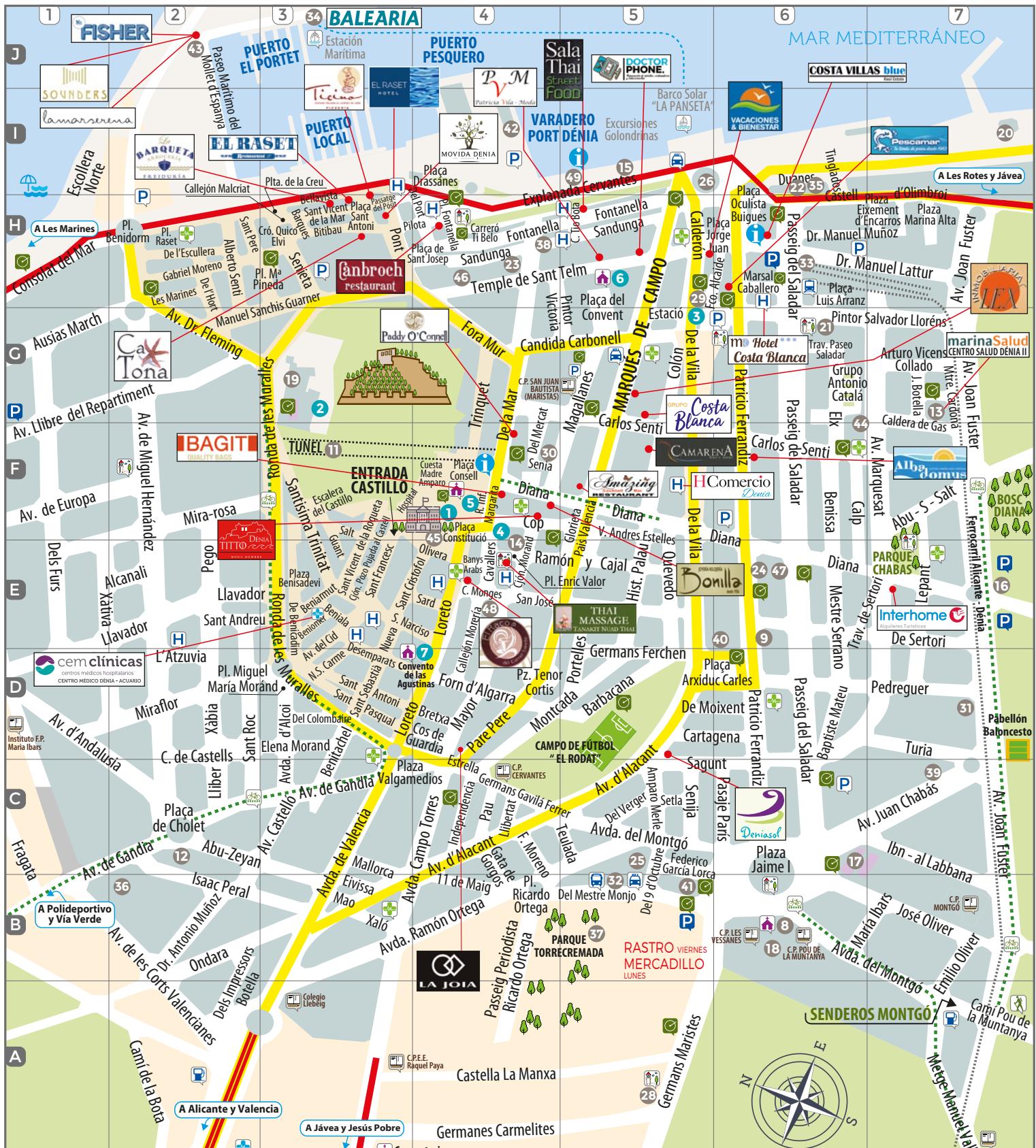
**Hotel Costa Blanca**  
Calle Pintor Llorens, 3  
03700 Dénia Alacant

Tel. +34 96 578 03 36  
reservas@hotelcostablancadenia.com  
www.hotelcostablancadenia.com

Síguenos en

**mrHotels**  
Dénia





## Puntos de Interés

1 OFICINA DE TURISMO - TOURIST INFO DENIA	15 AUTOBUSES A LES ROTES Y LAS MARINAS	29 MERCADO MUNICIPAL	45 OFICINA DEL CONSUMIDOR
1 AYUNTAMIENTO, POLICIA LOCAL Y OMIC	16 BOSC DE DIANA (CENTRO DE INTERPRETACION DEL MONTGO)	30 ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS	46 REGISTRO DE LA PROPIEDAD
2 CASTILLO - MUSEO ARQUEOLÓGICO	17 CASA DE CULTURA, UNED	31 ESTACIÓN DE AUTOBUSES	47 SUMA - TESORERIA GRAL. SEGURIDAD SOCIAL
3 MUSEO DEL JUGUETE	18 CENTRO DE SALUD COMUNITARIA	32 ESTACIÓN DE FERROCARRIL - FGV	48 BIBLIOTECA
4 MUSEO ETNOLÓGICO	19 CENTRO INFO-JUVENIL, GERENCIA DE URBANISMO Y BIBLIOTECA	33 ESTACIÓN MARÍTIMA	49 MUSEO DEL MAR / PUNTO TOURIST INFO VERANO
5 IGLESIA DE LA ASUNCIÓN	20 CLUB NÁUTICO	34 GERENCIA DE PUERTOS	
6 IGLESIA SAN ANTONIO	21 COFRADÍA DE PESCADORES	35 GUARDIA CIVIL	
7 IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO	22 COMISARIA DE POLICIA NACIONAL	36 TORRECREMADA	
8 IGLESIA S. MIGUEL ARCANGEL	23 CONSERVATORIO DE MÚSICA	37 IBERDROLA	
9 IGLESIA EVANGELISTA	24 CORREOS	38 INEM / Oficina de Empleo	
10 AGENCIA GESTORA DE DIPUTACIÓN	25 CREAMA	39 INFO DONA - SERVICIOS SOCIALES	
11 TUNEL DEL CASTILLO	26 CRUZ ROJA	40 OFICINA DE EDUCACIÓN - OMIC	
12 AGUAS POTABLES AQUALIA	27 DELEGACIÓN DE CONSELLERIA DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN	41 JUZGADOS	
13 AMBULATORIO SEGURIDAD SOCIAL	28 AGENCIA TRIBUTARIA	42 LONJA DEL PESCADO	
14 CENTRO DE SALUD DENIA II	29 TEATRO AUDITORIO DEL CENTRO SOCIAL HOGAR DEL JUBILADO	43 MOLLET DE ESPAÑA	
15 ARCHIVO MUNICIPAL		44 OFICINA TRAMITACION DNI / PASAPORTE	

## CALLEJERO DÉNIA CASCO URBANO

9 D' OCTUBRE..... B.C-5	Consolat del Mar..... H-1	Luis Arranz Plaza..... H-6	Ramón y Cajal..... E-F-4,5	Sant Sebastià..... D-E-3	Temple de Sant Telm..... H-4,5
11 de Maig..... B-4	Constitució, Pl. de la..... F-4	Madre Amparo, Cuesta..... F-4	Raset, Pl. .... H-2	Sant Andreu..... E-2,3	Tenor Cortis, Pl. .... D-E-4
Abu-S-Salt..... F-4	Convent, Pl. del..... H-5	Mallorcans..... F-4,5	Ricardo Ortega, Pl. .... B-C-4	Sant Antoni, Pje. de..... D-3	Teulada..... C-4,5
Abuzeyan..... C-2,3	Cop..... F-4	Major..... D-E-4	Rincón Infanta Margarita..... F-4	Sant Antoni, Pl. de..... H-3	Ti Belo Carreró..... H-4
Atzuvia (L')..... D-2	Corts Valencianes, Av. .... C,D-E-1	Mallorca..... C-3	Ronda de les Muralles..... D-H-3	Sant Josep, Pl. de..... H-4	Tinglados..... I-6
Alberto Senti..... H-2	Cos de Guardia..... D-4	Manuel Lattur, Drz. .... H-6,7	Saladar, Pas. .... C-G-6	Sant Roc..... D-E-2	Tio de la Bota..... H-5
Alcanali..... E-2	Creu, Plta. de la..... I-3	Manuel Muñoz, Dr. .... H-6,7	Saladar, Trav. .... F-3	Sant Vicent de la Mar..... H-3	Trinquet..... G-4
Alcoi, Av. d'..... D-3	C-2	Manuel Sanchis Guarner..... H-2,3	Salt..... H-4,5	Sant Vicent de la Roqueta..... E-F-3	Turia..... D-7
Alacant, Av. d'..... C,D-4,5	Desemparats..... E-3	Mao..... B,C-3	Sandungas..... H-6	Sant Vicent Ferrer..... E-4	Valencia, AV..... B,C-3
Amparo Merle..... C,D-5	Diana..... E-4,7	Mar, De la..... G-H-4	Sant Cristofol..... E-F-3	Santista..... F-4	Valgamedios, Pl. .... D-3,4
Andalusia, Av. d'..... C,D-1,2	Elena Morand..... D-3	Maria Ibars..... B-6,7	Sant Francesc..... E-F-3	Senia..... H-3	Verguer, Del..... C-5
Antonio Catalá, Grupo..... G-6	Emilio Oliver..... B-7	Mariana Pineda, Pl. .... H-2,3	Sant José..... E-4,5	Senià..... C-5	Vía, De la..... E,G-5
Antonio Muñoz, Dr. .... B,C-2	Enric Valor, Pl. .... F-4	Marina Alta, Placeta..... H-1,7	Sant Narciso..... E-3,4	Sertori, De..... E-6,7	Vicent Andrés Estellés..... F-5
Arxiduc Carles, Pl. .... D,E-5,6	Escalera del Castillo..... F-3	Marines, Les..... H-2	Sant Pasqual..... D-3	Xaló..... B-3	
Arturo Vicens Collado..... G-7	Escullera, de l'..... H-2	Marqueses de Campos..... F-H-5	Sant Pere..... H-2,3	Xativa..... D-E-1,2	
Ausias March..... G,H-1	Escola Norte..... I-1,J-2	Marsal Caballero..... H-6			
BANYS ARABS..... F-4	Gandia, Av. .... I-2	Mercat..... FG-4			
Barbacana..... D-E-5	Gata de Gorgos..... C-4	Mestre Cardona..... G-7			
Barques..... H,I-3	Generalitat, Pl. 6 Cholet, Pl. .... C-2	Mestre Monjo, Del..... B-5			
Baptiste Mateu..... D-6	Germans Ferchen..... D-5	Mestre Serrano..... E-6			
Beniamini..... E-3	Germans Maristes..... H-6	Metge Manuel Muñoz..... 7-A			
Beniarmut..... E-3	Furs, Dels..... E-G-1	Miguel Hernández, Av. .... D-G-2			
Benicadim, de..... E-3	GABRIEL MORENO..... H-2	Miguel María Morand, Pl. .... D-E-3			
Benidorm, Pl. .... H-2	Gandia, Av. .... B,C-1,3	Mirafiori..... D-2			
Beniomer..... E-3	Gata de Gorgos..... C-4	Mira-rosa..... F-1,2			
Benisadevi, Pl. .... E,F-3	Generalitat, Pl. 6 Cholet, Pl. .... C-2	Molinet, De..... D-5,6			
Benissa..... F-6	Germans Carmelites..... D-5	Monges, Carrer de les..... F-4			
Benitachell..... D-3	Germans Maristes..... H-6	Montcada..... D-4,5			
Bitíbalu..... H-3	Germans Gavila Ferrer..... C-4	Montgó, Av. .... B,C-5,7			
Bota, Camí de la..... A-2	Guan..... 5-A	Morand, Callejón..... E-F-4			
Bretxa..... D-4	Hospital..... F-3	Moreria, Callejón..... E-4			
CALDERA DEL GAS..... G-7	Ibán-AL-LABBANA..... A,B-2	Muralles, de lés..... D-H-3			
Camp Torres, Av. .... B,C-3,4	Independencia..... D-C-4	Pego..... D-2			
Candida Carbonell..... G-4,5	Isaac Peral..... B,C-2,3	Pilot..... H,I-3,4			
Carro d'Olivera..... H,I-5	JAUIM I, PL..... C-6	Parc..... C,D-6			
Cartagena..... D-5,6	Jean Fuster, Av. .... C-7	Patrício Ferrández..... C,G-6			
Castell d'Olimbra..... I-6,7	Jorge Juan, Pl. .... C-7	Pau..... C-4			
Castell de Castells..... D-2	Juan Botella..... C-7	Pedreguer..... D-6,7			
Castella La Mancha..... A-4,5	Juan Chabás, Av. .... C,D-6,7	Pont..... H-3			
Castelló, Av. .... C-2,3	Llavorad.... E-2	Portelles, Les..... E-5			
Cavallers.... E,F-4	Llibertat.... C,D-2	Pòsit, Del..... I-3			
Cervantes, Exp. .... H,I-4,5	Lloret.... D-3	Pozo, Callejón del..... E-3			
Cholet, Pl. del..... C-2	Lloret.... D-3	Prolongació 11 de Maig..... B,C-5			
Cid, Av. del..... E-3	Llibertat.... C,D-2	Port, Del..... I-4			
Colombarie, del..... D-3	Lloret.... D-3	Pujada al Castell.... F-3			
Colom,.... F-3	Lloret.... D-3	QUÈVEDO..... E-5			
Consell, Pl. del..... F-4	Lloret.... D-3	Quico el Ví Carrero..... H,I-3			
		RAMÓN ORTEGA, AV..... B,C-3,5			

